



## Indice

04 04 **Azienda** 04 ► Veri valori 06 ► Tecnologia "made in Germany" 08 ► Metz – always first class. 10 ► Perfezione tecnica 16 ► Affidabilità nel tempo 28 23 • Qualità straordinaria 24 • Semplicità d'uso **Metz Aurus** 27 • Servizio di prim'ordine **Metz Aurus** 28 30 ► Aurus 47 3D Media twin R 32 Aurus 42 3D Media twin R 36 **Metz Caleo** 36 Metz Caleo 34 ► Caleo 47 3D Media twin R 40 ► Caleo 42 3D Media twin R 44 Metz Taros 44 46 ► Taros 42 LED Media twin Z 48 ► Taros 37 LED Media twin Z 49 ► Taros 32 LED Media twin Z 52 **Metz Chorus** 54 ► Chorus 37 LED Media Z 55 ► Chorus 32 LED Media Z **Metz Chorus** 

#### 58 **Metz Axio**

- 60 ► Axio 42 LED Media R
- 62 ► Axio 37 LED Media R
- 63 ► Axio 32 LED Media R

#### 66 **Metz Merio**

- 68 Merio 47 LED Media
- 69 ► Merio 42 LED Media
- 70 ► Merio 37 LED Media
- 71 ► Merio 32 LED Media

#### **Metz Linea** 74

74 ► Linea 26 LED Media

#### **78 Attrezzatura Metz**

- 78 ► Porta-TV Metz
- 79 ► Moduli opzionali Metz

#### **Caratteristiche tecniche** 80

- 80 ► Glossario tecnico
- 85 ► Flash fotografici Metz
- 86 Dati tecnici





















# La moda cambia. I veri valori restano.



I nostri prodotti puntano sulla tecnologia più avanzata. Eppure, quando si tratta di valori, nessuno più di Metz rimane legato alla tradizione. Metz è sinonimo di qualità, affidabilità e vicinanza al cliente.



### I desideri dei nostri clienti tracciano la strada del nostro futuro

I nostri clienti hanno tutti una cosa in comune: si aspettano da noi solo l'eccellenza. Ed è proprio questo che desideriamo offrirgli. Perciò ci poniamo sempre prima la domanda: cosa desiderano i nostri clienti? Questa consapevolezza, unita alla nostra pluriennale esperienza, è alla base dell'alta qualità dei nostri prodotti, dove l'individuo è messo sempre al primo posto; è per questo motivo i nostri clienti si aspettano da noi solo prodotti di prima classe su qui poter contare.

## Qualità – Made in Germany

Metz festeggia nel 2013 una ricorrenza importanza: da esattamente 75 anni progettiamo e produciamo prodotti allo stato dell'arte "made in Germany" siamo quindi una delle aziende tedesche con maggior tradizione nell'ambito dell'elettronica. Grazie alla qualità di ogni singolo componente e alle costanti innovazioni tecnologiche siamo in grado di produrre prodotti di alta qualità destinati a durare nel tempo. Per soddisfare queste esigenze continuiamo credere nella nostra sede tedesca, e se dipendesse da noi, lo faremo anche per i prossimi 75 anni.



## Tecnologia orientata ai bisogni del cliente

Grazie al binomio di esperienza e innovazione offriamo ai nostri clienti prodotti all'avanguardia e ci concentriamo su ciò che è essenziale, sia che si tratti di circuitazione, intefacci utente o del servizio d'assistenza ai clienti. In un prodotto Metz non troverete gadget tecnologici superflui; impieghiamo le più moderne tecnologie solo quando offrono un effettivo vantaggio che si può vedere e toccare.

# Un prodotti che dura a lungo nel tempo è anche un vantaggio per l'ambiente

I prodotti Metz soddisfano già oggi le esigenze di domani. Tra queste gioca un ruolo centrale anche la difesa dell'ambiente. Già durante la progettazione di un prodotto pensiamo a soluzioni che si distinguono per la loro efficienza energetica, la compatibilità ambientale e il riutilizzo dei materiali.

## Su Metz ci si può contare.

Come azienda di dimensioni medie e non quotata in borsa ci riconosciamo nella nostra sede tedesca, perché qui troviamo le condizioni ideali per raggiungere il nostro più importante obiettivo: prodotti e servizio alla stato dell'arte per la più completa soddisfazione del cliente.



## Metz – always first class.

La qualità allo stato dell'arte è per noi una cosa essenziale. Gli apparecchi televisivi Metz sono sinonimo di perfezione tecnica per quanto riguarda immagine e qualità del suono, ma anche per la particolare semplicità d'uso e per l'archittettura a prova di futuro. Insieme ai nostri rivenditori specializzati offriamo ai nostri clienti comode "soluzioni tutto compreso".

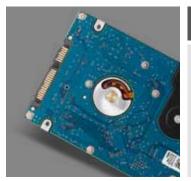
# Metz – always first class.





### Perfezione tecnica

Immagini incredibilmente nitide, un suono definito e tridimensionale: i televisori Metz sono sinonimo di perfezione tecnica e sono realizzati con le tecnologie più moderne e più affidabili. Per garantire i più alti standard tecnologici, Metz progetta e realizza i propri prodotti esclusivamente in Germania.



## Affidabilità nel tempo

Metz offre prodotti creati per durare nel tempo. Se è vero che la tendenza del prossimo futuro sarà quella di fondere in misura sempre maggiore TV e internet sicuramente i clienti Metz sono già ora pronti a questo passaggio. Lo spettatore di domani vedrà la TV senza vincoli di orario e la tecnologia Metz offre già oggi questa possibilità. Grazie al Media Streaming, all'HbbTV e al Registratore Digitale, con Metz è il cliente a decidere come configurare la propria programmazione preferita.



## Qualità straordinaria

Metz è tecnologia "made in Germany": da decenni il marchio Metz è sinonimo di televisori di prestigio che combinano la tecnologia più avanzata alla massima qualità. Per i più esigenti, che al loro televisore chiedono un'esperienza speciale, Metz rappresenta la scelta perfetta. Un'estrema semplicità d'uso più volte premiata con il Plus X Award.



## Semplicità d'uso

Metz è tecnologia "made in Germany": da decenni il marchio Metz è sinonimo di televisori di prestigio che combinano la tecnologia più avanzata alla massima qualità. Per i più esigenti, che al loro televisore chiedono un'esperienza speciale, Metz rappresenta la scelta perfetta. E noi ci impegnamo al massimo affinché resti così anche in futuro.



## Servizio di prim'ordine

Gli apparecchi televisivi Metz possono essere acquistati soltanto presso i rivenditori autorizzati. E per una buona ragione: vogliamo che i nostri clienti vengano consigliati da personale competente e ricevano il servizio migliore. Il vostro Metz vi verrà consegnato a domicilio e installato da veri professionisti. Così dovrete solo godervelo.

## Perfezione tecnica\*

### La miglior ricezione, la miglior riproduzione

I televisori Metz sono in grado di ricevere le stazioni televisive attraverso sistemi diversificati. L'eccezionale elaborazione del segnale garantisce una resa brillante delle immagini in ogni situazione di ricezione. Risultato: colori intensi e puliti, contorni nitidi ed un contrasto ottimale.

## La tecnologia LED di Metz. Più di una visione brillante.



Una visione di prima classe – la moderna tecnologia LED illumina il display tramite diodi luminosi (LED) anziché attraverso lampade fluorescenti. In questo modo è possibile ottenere una qualità d'immagine straordinariamente brillante. La tecnologia migliore per godersi appieno il proprio televisore: a seconda delle dimensioni dello schermo, le TV LCD Metz con tecnologia d'illuminazione LED multizonale presentano fi no a 16 zone luminose regolabili in modo indipendente l'una dall'altra. Lasciatevi convincere: ci sono molte buone ragioni per scegliere un televisore Metz.

### Minori consumi

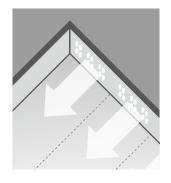
Come godersi una qualità visiva brillante e risparmiare sui consumi. Rispetto alla tecnologia a tubo catodico i moderni televisori Metz LCD con tecnologia LED permettono un risparmio di corrente fino al 40 % a parità di moduli.

### Illuminazione LED perimetrale:

I diodi luminosi (Light Emitting Diode = LED) posti sul bordo dello schermo illuminano uniformemente l'immagine attraverso fi bre ottiche.

### La migliore qualità dell'immagine

Per sfruttare al meglio tutti i vantaggi della tecnologia LED è importante che ci sia un interazione ottimale tra i moderni diodi luminosi e l'algoritmo di pilotaggio relativo; effetto esaltato attraverso la modulazione, attivazione o disattivazione della retroilluminazione del pannello in funzione del contenuto dell'immagine. Il risultato è stupefacente: colori ancora più saturi e naturali, un contrasto e una profondità di campo ancora più profondi.



<sup>\*</sup> La dotazione tecnica varia a seconda del modello.

# Tecnologia 3D: la nuova dimensione per lo spettatore



Godetevi un film come al cinema. L'innovativa tecnologia 3D Metz regala un'atmosfera assolutamente realistica grazie al procedimento di polarizzazione circolare: una sottilissima lamina ricopre lo schermo LCD creando, in combinazione con gli occhiali 3D passivi in dotazione, una profondità tridimensionale impressionante, senza fastidiosi tremolii o ridimensionamenti del campo visivo. Persino i film tradizionali possono essere visti

in tridimensionale: basta premere un paio di tasti e il televisore LCD Metz trasforma un film in 2D in un film in 3D. I leggerissimi occhiali 3D in dotazione sono particolarmente confortevoli da indossare.





## Perfezione tecnica\*

## mecaVisionHD<sup>+</sup> Immagini di altissima qualità



Nitidezza, colori brillanti, sequenze in movimento uniformi, contrasto impeccabile: la tecnologia LCD mecaVisionHD+ sviluppata da Metz garantisce immagini di qualità straordinaria... e rispetta la vista. Anche con segnali ad alta definizione (HDTV) il sistema permette una perfetta riproduzione del movimento. Così, anche riproduzioni impegnative come testi scorrevoli, motivi complessi e bordi colorati appaiono precisi fin nei minimi dettagli. Per un'esperienza visiva senza compromessi, i televisori Metz sono dotati di retroilluminazione/contrasto automatico LUX, ottimizzazione dinamica della nitidezza dell'immagine, filtro a pettine 3D, tecnologia In plane switching (IPS), riduzione dinamica del rumore, circuito CTI ed altri sistemi di ottimizzazione dell'immagine.

Un ulteriore vantaggio: grazie alla presa
HDMI i televisori Metz sono in grado di
riprodurre i film (ad es. in formato Blu-ray) a 24 fotogrammi
al secondo, esattamente la velocità con cui sono stati girati
e archiviati e con cui vengono riprodotti al cinema.e les
films sont tournés, enregistrés et diff usés au cinéma.

# Riproduzione ottimale del movimento



Nitidezza assoluta anche in caso d'immagine in movimento: nei televisori Metz, la tecnologia a 100 Hz, in grado di raddoppiare la frequenza di quadro, è affiancata al correttore dinamico del movimento (DMC) che aggiunge i fotogrammi intermedi grazie a un calcolo algoritmico permettendo un'ottimizzazione dei movimenti e una maggiore fluidità.

## Tecnologia a 200 Hz



Coniugando la comprovata tecnologia di correzione dinamica del movimento a quella della retroilluminazione a LED, Metz taglia un nuovo traguardo nell'ottimizzazione del movimento. Da una parte, lo speciale algoritmo DMC calcola fotogrammi di movimento intermedi, dall'altra, il sistema di retro illuminazione LED si attiva in quattro zone indipendenti. La scansione del sistema d'illuminazione permette di ottenere una percezione del movimento più naturale.

# mecaSound+ – Qualità audio di altissimo livello



Ad immagini di assoluta qualità deve corrispondere un sonoro altrettanto stupefacente: la nuova tecnologia a segnali digitali di Metz mecaSound<sup>+</sup> ottimizza i segnali audio per regalare un suono pieno, impeccabilmente chiaro e ricco di sfumature. I due potenti altoparlanti a diffusione frontale sono in grado di riprodurre il suono senza compromessi. L'equalizzatore parametrico permette di ottimizzare gli altoparlanti all'amplificatore e di garantire una riproduzione precisa dell'intero spettro sonoro.

<sup>\*</sup> La dotazione tecnica varia a seconda del modello.

## mecaSoundpro – La nuova dimensione del suono



La tecnologia sviluppata da Metz è alla base dell'eccezionale qualità sonora dei nostri televisori; essa ottimizza il segnale audio per regalare un suono corposo, impeccabilmente preciso e ricco di dettagli. Inoltre nei nostri modelli di punta, come per esempio Taros, sono dotati dell'eccezionale sistema audio con quattro altoparlanti Metz mecaSoundpro. Un potente sistema audio a due vie assicura un suono straordinario,che sorprende anche per lo spettatore più esigente. Grazie alla diffusione frontale e all'equalizzatore parametrico è possibile percepire anche le sfumature più minute, in modo preciso e naturale persino ad alto volume. Nei modelli Taros 32 e 37 gli altoparlanti sono alimentati individualmente da quattro amplificatori finali. Taros 42 offre altoparlanti con cassa acustica di volume maggiore e pilotati attraverso un crossover. Tutti i membri della famiglia



\* a seconda del modello



Sistema altoparlanti Caleo 47/42 3D Media twin R e Aurus 47/42 3D Media twin R

Taros garantiscono un suono brillante e naturale in grado di soddisfare tutte le esigenze. A garantire una qualità sonora impeccabile interviene anche lo speciale Soundprocessing sviluppato da Metz, che gestisce in maniera ottimale il timbro e riproduce in modo perfetto l'intero spettro sonoro. Con mecaSoundpro vivere la televisione diventa un'esperienza appagante sia per la vista che per l'udito. Nelle famiglie Caleo e Aurus gli altoparlanti sono inseriti in un apposito volume chiuso con condotto bass reflex che garantisce una migliore riproduzione del registro grave. Inoltre gli altoparlanti incapsulati migliorano notevolmente la qualità del suono; la perfetta soluzione per un sistema audio integrato in un televisore a schermo piatto.

Sistema altoparlanti Caleo 47/42 3D Media twin R e Aurus 47/42 3D Media twin R

## Perfezione tecnica\*

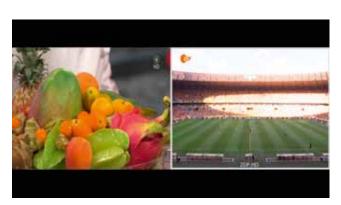
### Twin Tuner (PIP)



Vedere in contemporanea due programmi, ad esempio durante la pubblicità, oggi è possibile grazie alla comoda funzione chiamata "immagine nell'immagine" (PIP)\*\*, alternativamente disponibile alla modalità estremamente nitida Split-Screen (schermo diviso). In questo modo il televideo può essere ricevuto da programma mentre se ne sta guardando un altro (si veda pag. 27). Grazie alla funzione HD-PiP\*\*\* potete utilizzare l'immagine nell'immagine anche con un programma HD.



Immagine nell'immagine (funzione PIP)



Funzione Split Screen (schermo diviso)

## Registratore Digitale, integrato o integrabile



Godersi la TV indipendentemente dal palinsesto ufficiale. Con il Registratore Digitale Metz\*\*\* create voi stessi il vostro palinsesto con poche semplici operazioni. Non perdetevi più la vostra serie preferita e godetevi il vostro film favorito ogni volta che desiderate. La funzione di registrazione in simultanea, unica nel suo genere, consente persino di registrare una trasmissione mentre si guarda un altro programma\*\*. Attraverso la visione in differita è possibile interrompere e riavviare a piacere la trasmissione in corso. La capacità di memoria è, a seconda dell'apparecchio, di 250 o 750 GB. La memoria da 250 GB offre fino a 50 ore di registrazione in HDTV o 250 ore nella definizione tradizionale SDTV, mentre con la memoria da 750 GB è possibile usufruire di ben 125 ore di registrazione in alta definizione o 750 ore nella definizione tradizionale SDTV.

## Registrazione tramite USB



Con la registrazione tramite USB è possibile registrare il proprio programma TV comodamente tramite una chiavetta esterna di memoria USB per riprodurlo al momento desiderato. Grazie al palinsesto integrato EPG è possibile eff ettuare la programmazione. È necessaria l'abilitazione per apparecchi senza Registratore Digitale (PVR) integrato, vedi www.metz.de o informarsi presso il proprio rivenditore di fiducia.

La dotazione tecnica varia a seconda del modello

in funzione del segnale.

<sup>\*\*\*</sup> Vedere la spiegazione a pagina 86

\*\*\* Solo se non ci sono limitazioni di crittografia Cl.

### Funzione in differita



### I registi siete voi!

Andare a prendere una bibita, assentarvi per una telefonata, oppure godervi di nuovo la scena cruciale: grazie alla "TV in differita", con la ricezione digitale potrete interrompere la trasmissione in qualsiasi momento, rivedere l'ultima scena e persino vedere più trasmissioni "in parallelo".\*\* Con un Metz siete voi a sedere sulla poltrona del regista! Grazie alla "funzione in differita" off erta da Metz, siete voi a decidere come vedere i programmi!





### Fermo programma

State guardando la vostra trasmissione preferita quando squilla il telefono. Nessun problema: basta premere il tasto "Pausa" e il vostro Metz registra automaticamente il programma in corso per non farvene perdere nemmeno un secondo. Potrete stare tranquillamente al telefono e poi riprendere la visione dal punto in cui siete stati interrotti. Se ci sono due trasmissioni interessanti in contemporanea su canali diversi, basterà "parcheggiarne" una per vederla più tardi.\*



## Riavvolgimento programma

Volete ridere di nuovo per quella scena divertente o rivedere quel gol spettacolare? Basta riavvolgere il programma! Con il vostro Metz è facile rivedere ogni scena del programma TV in onda tutte le volte che volete, ovviamente senza perdervi nulla. Infatti, dopo il riavvolgimento, il programma riprenderà esattamente da dove era stato interrotto.



### Tutte le volte che volete...

Siete voi i registi e quindi decidete voi come riprodurre le trasmissioni TV, che si tratti di telefilm, thriller o incontri sportivi. Grazie al vostro Metz siete liberi di stabilire come vedere un programma. Dopo aver bloccato o riavvolto una trasmissione, potrete riavviarla comodamente quando volete! Basterà premere un tasto sul vostro telecomando per essere di nuovo nel pieno della diretta.

<sup>\*</sup> La dotazione tecnica varia a seconda del modello. \*\* Chiedete al vostro negoziante di fiducia l'integrazione o la conversione al Twin-Tuner!

## Affidabilità nel tempo



## Metz Media System\*



### Un televisore, molte nuove possibilità

Metz trasforma il vostro televisore in una centrale multimediale. Grazie al sistema integrato Metz Media è possibile riprodurre attraverso il televisore video, foto e musica con estrema semplicità: il TV LCD di Metz "preleva" i dati digitali ad esempio dal PC, dalla Rete, dalla fotocamera digitale, dal vostro cellulare evoluto o palmare. Così si crea una rete multimediale a casa propria gestita comodamente dal telecomando Metz o, a piacere, dal vostro o palmare o cellulare attraverso l'applicazione mecaControl. Inoltre Metz Media

System vi offre l'accesso alle radio internet e ai numerosi servizi del nuovo standard televisivo HbbTV\*\*. Nel corso del programma TV in onda è possibile richiamare ulteriori informazioni attraverso la connessione internet, oppure guardare trasmissioni che ci si è persi attraverso le mediateche dell'emittente e approfittare delle offerte supplementari della stazione televisiva. Anche sul fronte televideo HbbTV e palinsesto elettronico (EPG) ci sono nuove interessanti opportunità.

\* La dotazione tecnica varia a seconda del modello



### Video

Che siano video delle vacanze o lungometraggi grazie al Metz Media System tutte le registrazioni si possono riprodurre ad esempio dal disco fisso del proprio notebook direttamente sullo schermo del televisore.



### Rete locale

Il Metz Media System consente di collegare il televisore al PC o al notebook nella propria rete domestica e scambiare comodamente i dati memorizzati.



#### Musica

Un televisore che funge anche da impianto stereo: sempre grazie al Metz Media System è possibile ascoltare file musicali con la TV LCD e anche creare playlist personalizzate!



### Computer

Basta collegare il televisore al PC o al notebook e grazie al Metz Media System sarà possibile trasferire foto, film e musica dal disco fi sso al televisore.



### Foto

Le vostre foto delle vacanze si meritano un grande schermo: guardare le foto sul televisore o utilizzare la comoda funzione di presentazione non è un problema grazie a Metz Media System. E questo si può realizzare anche con la telecamera digitale, da un supporto USB, dal vostro PC o da qualunque altro apparecchio collegato alla vostra rete locale.



### **HbbTV**

Utilizzo dei servizi on line per l'HbbTV (attivabile attraverso il pulsante a stella di colore rosso del telecomando ): con Metz Media System si possono visualizzare ad esempio aggiornamenti sui programmi o richiamare trasmissioni attraverso le mediateche TV.



### **USB**

Foto, video e musica: grazie al Metz Media System è possibile trasferire i file da una chiavetta USB direttamente sul televisore e riprodurli con il Media Player.



© ARD Digital/WDR/Uwe Stratmann 12.08.2011



© DasErste.de 12.08.2011

## Affidabilità nel tempo

### Radio internet



Oltre alla funzione DVB radio gli apparecchi Metz consentono, attraverso Metz Media System, anche l'accesso alle radio internet. Il televisore connesso a internet attraverso la rete domestica stabilisce un collegamento a TuneIn, che mette a disposizione un'enorme offerta di emittenti radio e di contenuti in diretta. Durante l'ascolto della musica è naturalmente possibile disattivare lo schermo dell'apparecchio televisivo Metz.



TuneIn – Pagina iniziale



Tuneln - Genere Notizie

Oltre 50.000 radioemittenti saranno senz'altro in grado di soddisfare ogni vostro desiderio musicale, dalla piccola emittente locale fino alle grandi stazioni radio internazionali. Grazie alla funzione di ricerca potete trovare la vostra emittente preferita o scoprire nuove ispirazioni musicali tramite, ad esempio, la funzione di ricerca secondo il genere musicale.

### **Media Streaming**

Image:.jpg

Audio: .mp3; .mp4; .aac; .m4a; .ogg; .oga

(i Formati container funzionano soltanto con i codecs audio e video sottoelencati):

 Audio Video Interleave (.avi); Flash Video (.flv, f4v); Quicktime Movie (.mov); Matroska (.mkv); MPEG4 (mp4, m4v); MPEG 2 Transportstream (.m2ts, .mts, .ts, .tsp, .mpg, .mpeg); Video Objekt (.vob)

#### Vidéo Codecs:

• MPEG-1/2, MPEG-4 Part 10 (H.264), AVCHD

#### **Audio Codecs:**

• AAC, HE-AAC, AC3, MPEG-2 audio

### **Media Player**

### Funzioni:

• Playback da LAN (DLNA), HD e USB

### **Streaming Client:**

• UPnP-AV/DLNA 1.51 Digital Media Player (DMP) compatibile, Digital Media Server (DMS) e Digital Media Renderer (DMR)

## In telefono cellulare come telecomando per il TV e la rete domestica



### Accesso diretto a iMediaShare



Metz mecaControl\* offre tutte le funzioni del comodo telecomando Metz RM17 attraverso la visualizzazione di una serie di pagine di semplice uso. L'applicazione riunisce tutti i punti di forza di un telecomando con i vantaggi aggiuntivi dei moderni sistemi

operativi iOS e Android. Inoltre, se lo smartphone supporta questa funzione, il programma TV in corso può essere portato in modalità Funzione Visione in differita ponendo il telefono con il visualizzatore rivolto verso il basso su una superficie d'appoggio. La trasmissione può essere ripresa in un momento successivo al punto in cui è stata interrotta.

## Il telefono cellulare come centrale di comando della rete domestica

Oltre alla funzione di telecomando Metz mecaControl offre ulteriori possibilità di comando. Basta semplicemente toccare il menu di selezione dell'applicazione per riprodurre i video, la musica e le foto presenti nei vari dispositivi di memorizzazione (ad es. NAS, portatili o PC) collegati alla rete domestica attraverso un apparecchio di riproduzione presente all'interno della rete. In questo modo attraverso Metz mecaControl e collegando più apparecchi televisivi Metz alla rete potete scegliere l'apparecchio televisivo che preferite.



tablet svolgono le funzioni del telecomando Metz RM17.

Grazie a Metz mecaControl possono essere utilizzati numerosi altri servizi Internet. Ancora più piacevole è la semplicità d'accesso all'intera offerta della personal TV App iMediaShare o ai servizi come YouTube e simili, a scelta, tramite cellulare, tablet o apparecchio televisivo Metz. Le trasmissione d'informazioni, video, musica o immagini avviene all'interno della rete domestica con pochi tocchi sul dispositivo.

## Riprodurre registrazioni indipendentemente dall'apparecchio televisivo Metz

Ogni apparecchio televisivo Metz con funzione di rete e PVR mette a disposizione dell'intera rete domestica e quindi a tutti i dispositivi di riproduzione compatibili, tutte le registrazioni eseguite con questo sistema\*\* grazie alla funzione Media Server.

Les actuels téléviseurs Metz peuvent utiliser l'application de commande mecaControl par le biais de mises à jour logicielles. Votre revendeur spécialisé Metz vous fournira volontiers de plus amples informations à ce propos.

## Affidabilità nel tempo

### **Funzione TV Multiroom**

È possibile cominciare a guardare una trasmissione con un apparecchio televisivo Metz dotato di funzione di rete e PVR e terminare di guardala attraverso un altro televisore o un altro apparecchio di riproduzione compatibile. Cominciate a guardare una trasmissione con il vostro apparecchio principale e portatela, con la funzione TV Multiroom, su un altro apparecchio compatibile all'interno della vostra rete domestica, ad esempio sul televisore della camera da letto; a questo punto l'apparecchio principale torna ad essere disponibile per la visione di altri programmi televisivi da parte di altri fruitori.



### La flessibilità di un sistema modulare

Sia che si tratti di cavo, antenna o satellite: i televisori Metz sono predisposti alla ricezione delle trasmissioni digitali ed analogiche più diffuse. Non sono pertanto necessarie apparecchiature accessorie come ad esempio il ricevitore satellitare e un secondo telecomando. Lo stesso dicasi per la ricezione di programmi criptati (come ad es. quelli della TV a pagamento); i televisori Metz, a seconda del modello, dispongono di uno o due alloggiamenti per i necessari moduli decodificatori.

### Connettività senza compromessi

Cosa desiderate collegare al vostro televisore Metz? Lettore Blu-ray o DVD, registratore DVD, fotocamera digitale, camcorder, impianto multicanale o console di gioco? Le numerose possibilità di collegamento sia digitali che analogiche con connettori facilmente raggiungibili assicurano la massima flessibilità.



<sup>\*</sup> a seconda del modello

### I vantaggi delle soluzioni integrate

Nel complesso le soluzioni integrate Metz consumano meno energia e meno risorse rispetto al consumo totale dei singoli componenti equivalenti (ad es. ricevitore satellitare esterno, Registratore Digitale [PVR] ecc.), poiché un unico televisore LCD Metz offre tutte le funzionalità di più apparecchi messi insieme. Di conseguenza, ciò permette di risparmiare sia in termini di materie prime che di energia. Rispetto al funzionamento singolo di tutti questi componenti si offre pertanto un contributo notevole alla riduzione dei consumi di CO2 e di energia. Concretamente questo significa che, integrando nel televisore i vari componenti di ricezione come i sintonizzatori DVB con quelli terrestri DVB fino a quelli satellitari o a un registratore digitale (PVR) si può fare a meno di diverse periferiche. In questo modo si riduce il fabbisogno di energia primaria poiché diventano superflui alcuni componenti supplementari, gli alimentatori di rete e diverse parti in plastica. E tutto questo con una maggiore praticità d'utilizzo, poiché il telecomando del televisore agisce da unità di comando centralizzata. Il principio del risparmio energetico che sta alla base della struttura modulare dei televisori LCD Metz produce vantaggi anche in caso di riparazione, perché il televisore può essere riparato presso il cliente o nel laboratorio di un rivenditore



specializzato nelle immediate vicinanze. Anche il risparmio di energia primaria derivante dalla produzione di Metz nella sede tedesca di Zirndorf rappresenta un contributo non trascurabile. Metz risulta inoltre una delle poche aziende che producono sul posto anche i mobili contenitori. Così è possibile ridurre inutili costi di trasporto nelle fasi di produzione ed evitare ulteriori ricadute sull'ambiente.

## Affidabilità nel tempo

### Adattamento automatico alla luminosità ambientale

Va da sé che i televisori Metz consentono di risparmiare energia anche durante il normale funzionamento. In questo senso occorre tenere sempre attiva l'opzione di risparmio energetico che regola il consumo in funzione delle condizioni di luce ambientali. Con questa funzione l'immagine è costantemente regolata, attraverso il controllo automatico intelligente del contrasto, in funzione della luminosità ambientale. Tale accorgimento riduce l'affaticamento visivo e permette un sensibile risparmio economico; il sistema,

con una qualità d'immagine invariata, è in grado di ridurre fino al 50% la potenza assorbita. Metz rientra tra i pochi produttori di apparecchi televisivi che offrono un vero interruttore di accensione e spegnimento. Così, per mezzo di un interruttore di rete, è possibile separare completamente il televisore dalla rete elettrica; in questo modo si evita un inutile assorbimento elettrico durante i periodi d'inattività dell'apparecchio televisivo.





## Metz vuol dire anche rispetto dell'ambiente



Le risorse naturali non sono inesauribili, i costi per l'energia aumentano di anno in anno e l'ambiente è sempre più a rischio. In Germania vigono severissime norme ecologiche. Metz affronta questa sfida accettando l'impegno di una produzione responsabile con il marchio "made in Germany". Da sempre per Metz è importante poter contare su una produzione che non pregiudichi l'ambiente, con trasporti ridotti al minimo e soluzioni intelligenti per il risparmio energetico, suddivise tra risparmio sui consumi primari di energia (per la produzione degli apparecchi) e su quelli secondari (relativi alla vita dell'apparecchio). Qui di seguito alcune strategie a cui ricorre Metz per contribuire al risparmio energetico.

Certificazione sistema di gestione ambientale ISO 14001:2004

## Qualità straordinaria

## Recensito con successo dagli esperti

Qualità eccellente: tecnologia "made in Germany": gli apparecchi televisivi ad alta qualità Metz convincono sia i clienti sia gli specialisti.

### Aurus 42 3D Media twin R

16:9 LCD-TV / 42" / **107 cm** 

- "... Il suono pieno proveniente dagli altoparlanti bass reflex supera di gran lunga tutti i classici "televisori a schermo piatto" per potenza e chiarezza ..."
- "... Un vero gioiello: Metz Aurus fa onore al suo nome. Lavorazione eccezionale, superba qualità d'immagine e un sonoro sensazionale ..."



Heimkino 7/8 - 2012

### Caleo 47 LED 200 Media twin R

16:9 LCD-TV / 47" / **120 cm** 



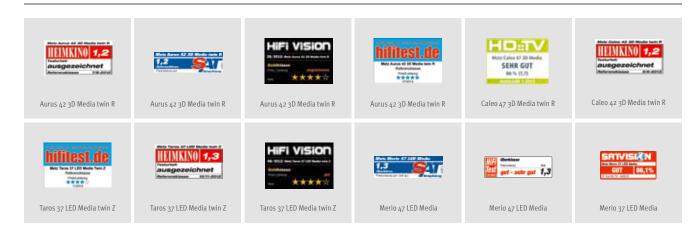
- "... Il concetto Metz si sviluppa pienamente con Caleo. Materiali di alta qualità, semplicità d'uso e una particolare attenzione solo per ciò che è importante..."
- "... L'esperienza sonora è, come sempre da Metz, ad altissimo livello..."





SATVISION 09/2011

### Un successo straordinario



## Semplicità d'uso

### Télécommande facile d'utilisation

Accendere e divertirsi: guardare la televisione non dovrebbe essere altro che questo. Ecco perché i televisori Metz sono concepiti in modo estremamente intuitivo. E anche se qualcosa non dovesse essere chiara, basta premere il tasto Info sul telecomando per accedere in tutta comodità ad un menu di aiuto chiaro e alla portata di tutti. Con Metz, anche grazie allo straordinario sistema di comando Tri-star, la necessità di sfogliare per ore le istruzioni per l'uso è un ricordo del passato.





## Modalità operativa Tri-Star Così semplice come si desidera





\*Hanno ricevuto il premio il Primus 55 LED 200 twin R, Primus 42 LED 200 twin R.

Metz rende ancora più semplice il piacere di guardare la televisione. Grazie al comodo sistema di comando Tri-star siete voi a decidere quali opzioni di comando utilizzare, in tre semplici fasi. È possibile ridurre al minimo i parametri di scelta, in modo da orientarsi in modo semplice e veloce, oppure andare progressivamente più nel dettaglio: così, a seconda delle necessità, è possibile attribuire valori specifici ad ogni emittente TV e ad ogni sorgente di segnale per quanto riguarda l'intensità cromatica, il volume o la defi nizione d'immagine. Per il carattere innovativo di questa concezione di comando, a Metz è stato assegnato il Plus X Award.\*

## Televideo di prima qualità a parzializzazione di schermo con sistema di ricerca veloce

Ricerca rapida e mirata: grazie al televideo intuitivo di Metz è possibile selezionare specifi che tematiche e richiamare informazioni in modo mirato, il tutto sempre con la brillante qualità dell'immagine di Metz. Una potente memoria tampone in grado di memorizzare fino a 2.000 pagine consente di richiamare in un batter d'occhio anche le sottopagine.

L'innovativa funzione Split-Screen offre particolare comodità. Con tutti gli apparecchi televisivi Metz dotati di doppio sintonizzatore è possibile consultare il televideo di un programma, mentre sulla seconda metà dello schermo si può guardare un altro canale.





Funzione video Split-Screen

## Semplicità d'uso

### Palinsesto elettronico

Per visualizzare la panoramica dei programmi vi sono tre diverse possibilità: attraverso i tasti funzione si può scegliere tra la panoramica dei canali digitali secondo le preferenze impostate, la visione singola dell'emittente oppure ordinare le trasmissioni attualmente in onda in base

all'orario. Chi è interessato solo ad un determinato genere di trasmissioni può addirittura impostare queste ultime in successione personalizzata secondo i propri interessi.



Selezione programmi in base all'orario



Selezione programmi in base all'emittente



Panoramica programma attuale

## Servizio di prim'ordine

### 1º posto per Metz, il marchio più amato

La rivista Screen e il suo partner N-TV hanno chiesto ai propri lettori e telespettatori, come ogni anno, un giudizio riguardo al proprio sistema d'intrattenimento domestico. L'intento del sondaggio tra i lettori della rivista Screen e i telespettatori di N-TV era di rilevare la soddisfazione del cliente per i diversi componenti del sistema da loro posseduto. Sono stati premiati i marchi con i clienti più soddisfatti. La valutazione dell'indagine è avvenuta, come per l'anno scorso, in cooperazione con DISQ GmbH, l'Istituto Tedesco per la Qualità del Servizio. Metz si è aggiudicata nel 2013 il 1º posto nella categoria "Apparecchi televisivi". Siamo particolarmente lieti del conferimento di questo riconoscimento proprio nell'anno del 75º anniversario della nostra fondazione.

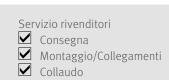


# Il servizio migliore, anche nel post-vendita

Avete già trovato il vostro rivenditore Metz di fi ducia? Se non l'avete trovato, provate la nostra utility di ricerca su internet all'indirizzo www.metz.de, o scrivete a:

Metz-Werke GmbH & Co KG FH-Info Ohmstraße 55 90513 Zirndorf, Germany







# I nostri rivenditori autorizzati sapranno consigliarvi al meglio

È nostra intenzione off rirvi il miglior servizio possibile. Ecco perché i nostri televisori sono distribuiti esclusivamente da rivenditori autorizzati che vi forniranno consulenza specializzata ed un servizio di altissima qualità. Dalla consegna a domicilio all'installazione professionale, dallo smaltimento degli imballaggi fi no al servizio post-vendita qualifi cato, con i nostri rivenditori locali voi (e il vostro Metz) sarete in ottime mani.





### **Metz Aurus**

Nel corso degli ultimi 75 anni abbiamo sviluppato un acuto senso di ciò che è essenziale: grazie alla sapiente cura dei dettagli e alla costruzione eseguita con la massima precisione, Metz Aurus si può definire un vero e proprio oggetto di design. Anche la dotazione tecnica è stata pensata fin nei minimi dettagli. Come gli ingranaggi di un orologio, le più avanzate tecnologie agiscono in sinergia tra loro per darvi la perfezione assoluta in termini di qualità video e audio. Il Registratore Digitale integrato diAurus conferisce ad un prodotto di altissima qualità la libertà da sempre cercata e rigorosamente "made in Germany".



Made in Germany

### Aurus 47 3D Media twin R

16:9 LCD TV / 47" / **120 cm** 





## Qualità assoluta sia dentro che fuori.

Aurus 47 sa come catturare l'attenzione. Il suo grande pannello con fi ltro di contrasto antiriflesso è impreziosito da una cornice in alluminio spazzolato e convince grazie alla sua grazia ed eleganza. Ma non è soltanto attraente dal punto di vista estetico: crea anche il piacere di guardare la televisione. Le sue straordinarie prestazioni in termini di nitidezza si esplicano in una impressionante qualità dell'immagine e di fedeltà nella resa dei dettagli, anche durante i movimenti veloci di camera o nelle immagini più concitate.

# Per i più esigenti l'affascinante esperienza 3D.

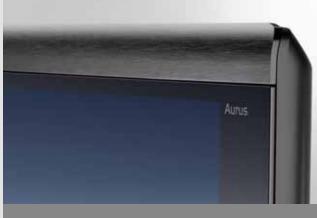
Chi è alla ricerca di un prodotto ad alta precisione fotografi ca sarà entusiasta di Aurus 47. La tecnologia LED 3D convince per l'eccezionale riproduzione del nero, gli affascinanti contrasti e la profondità tridimensionale delle immagini. Anche la resa delle immagini in movimento risponde a standard di altissima qualità. La sinergia tra le due tecnologie mecaVisionHD+ e 200 Hz crea movimenti naturali e fluidi di precisione assoluta.





Comandi a sfioramento Supporto orientabile





Linee pulite e materiali prestigiosi per un design d'eff etto



Gli altoparlanti altamente tecnologici producono un suono senza compromessi.

### Aurus 42 3D Media twin R

16:9 LCD TV / 42" / **107 cm** 





## Gestione del tempo personalizzata.

Con Aurus il tempo si piega ai vostri ritmi. Grazie al Registratore Digitale da 750 Gb potete registrare le vostre trasmissioni preferite con una brillante qualità HDTV, addirittura registrarle in 3D e programmare il vostro palinsesto personalizzato indipendentemente dal palinsesto di trasmissione del canale televisivo.









## Panoramica sulla Serie Aurus

### Tutti i modelli della Serie Aurus offrono:

### Perfezione tecnica

### Riproduzione brillante dell'immagine:

Tecnologia 3D

Efficienza energetica ottimizzata attraverso la retroilluminazione a LED e alla modulazione del contrasto e del livello del nero Risoluzione video eccezionalmente nitida:

1920x1080 pixel (Full HD)

Doppio filtro di contrasto antiriflesso

Tecnologia DMC a 200 Hz DMC per una resa ottimale delle immagini in movimento

### Resa ottimizzata dell'immagine:

Tecnologia mecaVisionHD+: riproduzione precisa e fluida dei movimenti, contrasto perfetto ed una straordinaria nitidezza Il correttore dinamico del movimento (DMC) consente di ottenere immagini stabili e precise durante i movimenti rapidi, anche in HDTV

Mediante il filtro a pettine 3D si riducono le interferenze cromatiche e si ottengono colori extra-brillanti

#### Suono impeccabile:

Il sistema audio mecaSoundpro con il suo suono pieno e tridimensionale e con il sistema di altoparlanti a 2 vie particolarmente efficace

### Risparmi energetico:

Adattamento del contrasto d'immagine alla luminosità ambientale e ai contenuti dell'immagine (sistema automatico di contrasto LUX)

## Semplicità d'uso

Metz Media System con HbbTV, radio internet e funzionalità

Menu Tri Star con impostazione dell'ambito operativo, adattabile alle proprie esigenze in soli tre passaggi Pannello di comando a sfioramento per le funzionalità di base Visione in differita

IFunzione "immagine nell'immagine" (PIP a doppio sintonizzatore)\*

Televideo ad accesso rapido di qualità superiore dotato di 2000 pagine di memoria

Manuale d'uso a video (tasto Info)

Palinsesto elettronico (EPG)

Indicatore OLED dell'orario o del nome in chiaro dell'emittente

Interfaccia intelligente con Metz Soundsystem

in funzione del segnale

### Oualità straordinaria

I prodotti Metz si distinguono per gli altissimi standard qualitatvi

Qualità: tecnologia "made in Germany"

## Affidabilità nel tempo

### Progetto digitale modulare:

Ampliabile a piacere

### Funzionalità integrate:

- Ricezione HDTV (DVB-C e DVB-S2)
- Registratore Digitale (PVR) con 750 Gb di memoria pari a ca. 750 ore di registrazione tradizionale o di ca. 150 ore in alta definizione, oltre alla funzione di visione in differita
- TV analogica e digitale via cavo e antenna, oltre alla ricezione satellitare digitale (2× DVB-C/DVB-T/DVB-S2)
- Doppio alloggiamento CI+ per 2 moduli CA (TV a pagamento)
- Presa USB per video, foto e audio (in base all'utilizzo)

### Funzionalità integrabili:

• Modulo encoder per la registrazione di segnali analogici sul Registratore Digitale (PVR)

#### Estendibilità esterna:

mecaControl App per il comando tramite smartphone o tablet

### Connectivité étendue :

Registrazione tramite USB

Lettore, ricevitore e registratore Blu-ray, lettore, ricevitore e registratore DVD, videoregistratore, fotocamera digitale, camcorder, PC, impianto hi-fi, impianto multicanale o console di gioco, USB, LAN

4× HDMI con HDCP, DVI-I, 2× EURO-AV, ingresso video a componenti (Y/U/V, L/R); diffusore centrale (ingresso RCA), uscita audio: normale/variabile, ingresso/uscita audio digitale (ottico); attacco per le cuffie

## Servizio di prim'ordine

Approfittate della consulenza specializzata e dei vantaggi del servizio offerto dai nostri rivenditori!



### Aurus 47 3D Media twin R

### Aurus 42 3D Media twin R





Diagonale schermo:	47" <b>(120 cm)</b>
In dotazione:	Due occhiali 3D
	Base d'appoggio girevole in vetro
	Angolo di rotazione: +/- 45°
	Telecomando RM 17

Colore: Nero con bande laterali in alluminio con finiture a specchio

Due occhiali 3D Base d'appoggio girevole in vetro Angolo di rotazione: +/- 45° Telecomando RM 17

Nero con bande laterali in alluminio con finiture a specchio

### Peso:

 31.1 kg 27.2 kg

42" **(107 cm)** 

### Dimensioni L × A × P:

 104.6 × 71.7 × 30 cm 104.6 × 68.2 × 10.2 cm

ficienza energetica: ......A

Classe di efficienza energetica: ......A

Α

### Accessorio per il montaggio a parete:

610990017.A1 4/50cm/30cm

#### Dotazione di base:







#### Metz Caleo

Gustatevi il piacere di una pausa televisiva tutta per voi: la qualità impeccabile di Metz Caleo vi convincerà sotto tutti i punti di vista. Il suo design agile, impreziosito da eleganti inserti in alluminio, lo rende un vero gioiello in qualsiasi ambiente. La resa brillante dell'immagine e del suono vi farà vivere esperienze indimenticabili. E grazie al sistema integrato Metz Media System è possibile anche riprodurre foto, video e musica o utilizzare comodi servizi di rete. Concedetevi la qualità senza compromessi "made in Germany" per le ore più preziose e rilassanti della vostra giornata.





#### Caleo 47 3D Media twin R

16:9 LCD TV / 47" / **120 cm** 



## Un vero gioiello in tutti gli ambienti.

Grazie alla struttura minimalista di Caleo 47, l'eleganza e lo stile sono assicurati con qualsiasi arredamento. La splendida estetica abbinata ad uno schermo di ben 120 cm off rono una visione coinvolgente e un suono dalla qualità impeccabile. Insomma, un vero gioiello.





Comandi a sfioramento Supporto girevole











Caleo 47 mediante una tecnologia 3D incredibilmente realistica riesce ad incantare il telespettatore. Le immagini tridimensionali convincono per mezzo della loro profondità spaziale e rifulgono grazie alla più raffi nata tecnologia LED, mecaVisionHD+ e 200-Hz in modo estremamente vivo e ricco di contrasti. Grazie al Registratore Digitale integrato da 750-Gb i contenuti possono essere goduti in 2D o in 3D indipendentemente dal momento della trasmissione. Ma l'idea più azzeccata è sicuramente il Metz Media System integrato, dotato di avanzate funzioni di streaming che consentono l'accesso alle piattaforme HbbTV dell'emittente.



## Caleo 42 3D Media twin R

16:9 LCD TV / 42" / **107 cm** 









## Brillante esperienza 3D.

Con una tecnologia 3D incredibilmente realistica il Caleo 42 riesce ad incantare il telespettatore. Un'eccezionale forza d'attrazione scaturisce dalla morbidezza della parte frontale del telaio completamente in alluminio, dove risalta in nero l'indicatore delle stazioni. Caratteristiche tecniche di tutto rispetto come la tecnologia LED 3D, i 200 Hz, due sintonizzatori tripli integrati ed un Registratore Digitale da 750 Gb forniscono il tocco fi nale di raffinatezza a Caleo 42.



## Panoramica sulla Serie Caleo

#### Tutti i modelli della Serie Caleo offrono:

#### Perfezione tecnica

#### Riproduzione brillante dell'immagine:

Tecnologia 3D

Efficienza energetica ottimizzata attraverso la retroilluminazione a LED e alla modulazione del contrasto e del livello del nero Risoluzione video eccezionalmente nitida:

1920x1080 pixel (Full HD)

Tecnologia DMC a 200 Hz DMC per una resa ottimale delle immagini in movimento

#### Resa ottimizzata dell'immagine:

Tecnologia mecaVisionHD\*: riproduzione precisa e fluida dei movimenti, contrasto perfetto ed una straordinaria nitidezza Il correttore dinamico del movimento (DMC) consente di ottenere immagini stabili e precise durante i movimenti rapidi, anche in HDTV

Mediante il filtro a pettine 3D si riducono le interferenze cromatiche e si ottengono colori extra-brillanti

#### Suono impeccabile:

Il sistema audio mecaSoundpro con il suo suono pieno e tridimensionale e con il sistema di altoparlanti a 2 vie particolarmente efficace

#### Risparmi energetico:

Adattamento del contrasto d'immagine alla luminosità ambientale e ai contenuti dell'immagine (sistema automatico di contrasto LUX)

## Semplicità d'uso

Metz Media System con HbbTV, radio internet e funzionalità di rete

Menu Tri Star con impostazione dell'ambito operativo, adattabile alle proprie esigenze in soli tre passaggi Pannello di comando a sfioramento per le funzionalità di base Visione in differita

Funzione "immagine nell'immagine" (PIP a doppio sintonizzatore)\*

Televideo ad accesso rapido di qualità superiore dotato di 2000 pagine di memoria

Manuale d'uso a video (tasto Info)

Palinsesto elettronico (EPG)

Indicatore OLED dell'orario o del nome in chiaro dell'emittente

IInterfaccia intelligente con Metz Soundsystem

#### Qualità straordinaria

I prodotti Metz si distinguono per gli altissimi standard qualitatvi

Qualità: tecnologia "made in Germany"

#### Affidabilità nel tempo

#### Progetto digitale modulare:

Ampliabile a piacere

#### Funzionalità integrate:

- Ricezione HDTV (DVB-C e DVB-S2)
- Registratore Digitale (PVR) con 750 Gb di memoria pari a ca. 750 ore di registrazione tradizionale o di ca. 150 ore in alta definizione, oltre alla funzione di registrazione in differita
- TV analogica e digitale via cavo e antenna, oltre alla ricezione satellitare digitale (2× DVB-C/DVB-T/DVB-S2)
- Doppio alloggiamento CI+ per 2 moduli CA (TV a pagamento)
- Presa USB per video, foto e audio (in base all'utilizzo)

#### Funzionalità integrabili:

 Modulo encoder per la registrazione di segnali analogici sul Registratore Digitale (PVR)

#### Estendibilità esterna:

mecaControl App per il comando tramite smartphone o tablet

#### Connessioni disponibili:

Registrazione tramite USB

Lettore, ricevitore e registratore Blu-ray, lettore, ricevitore e registratore DVD, videoregistratore, fotocamera digitale, camcorder, PC, impianto hi-fi, impianto multicanale o console di gioco, USB, LAN

4× HDMI con HDCP, DVI-I, 2× EURO-AV, ingresso video a componenti (Y/U/V, L/R); diffusore centrale (ingresso RCA), uscita audio: normale/variabile, ingresso/ uscita audio digitale (ottico); attacco per le cuffie

## Servizio di prim'ordine

Approfittate della consulenza specializzata e dei vantaggi del servizio offerto dai nostri rivenditori!

<sup>\*</sup> in funzione del segnale



#### Caleo 47 3D Media twin R

#### Caleo 42 3D Media twin R





Diagonale schermo:	47" <b>(120 cm)</b>	42" <b>(107 cm)</b>	
In dotazione:	Base d'appoggio girevole in vetro	Due occhiali 3D Base d'appoggio girevole in vetro Angolo di rotazione: +/- 45° Telecomando RM 17	
Colore:	•	Alluminio spazzolato con bande nere laterali in alluminio anodizzato	
Peso:			
con base d'appoggio	30 kg	26.9 kg	
senza base d'appoggio	26.2 kg	23.1 kg	
Dimensioni L × A × P:			
con base d'appoggio	115.4×77×30 cm	104.6 × 71.7 × 30 cm	
senza base d'appoggio	115.4×73.9×9.8 cm	104.6 × 68.2 × 10.2 cm	
Classe di efficienza energetica: A			
Accessorio per il montaggio a parete:			

Do	tazione	ih	hase.
$\nu \nu$	Laziviie	: uı	vasc.



610990017.A1 4/50 cm/30 cm





#### **Metz Taros**

In questo modo è facile suscitare vero entusiasmo per la televisione: Metz Taros concilia tecnologia ad alto livello con un elegante design. Le sue linee pulite portano inconfondibile raffinatezza in ogni ambiente. La più moderna tecnica LCD con tecnologia LED fornisce una qualità d'immagine di prim'ordine in grado di soddisfare anche gli utenti più esigenti. Numerose funzioni supplementari come la televisione in differita rendono il suo utilizzo facile e comodo. Scoprite la perfezione tecnica "Made in Germany" che sarà presto in grado di affascinarvi completamente.





#### Taros 42 LED Media twin Z

16:9 LCD TV / 42" / **107 cm** 



## Scoprite il fascino di una tecnica di qualità superiore.

Taros 42 è la scelta giusta per chi apprezza la tecnologia più raffi nata. Nella diagonale di schermo di 107 cm Taros concentra un insieme di tecnologie modernissime. Una brillante riproduzione d'immagine grazie a mecavisionHD+, 200 Hertz, tecnologia LED estremamente efficiente dal punto di vista del consumo energetico e la ricezione HDTV integrata sono in grado di off rire un'esperienza televisiva di prim'ordine. Moderne possibilità di collegamento in Rete e avvincenti informazioni supplementari tramite Hbb TV sono off erte dal Metz Media System integrato.



## Il piacere della televisione per gli amanti della tecnica.

Le tecniche di registrazione all'avanguardia sono oggi numerose e Metz Taros è in grado di offrirvele tutte. Chi desidera godere il piacere di guardare la televisione in un secondo momento con la "Visione in differita" sarà in grado di fermare in ogni momento la trasmissione in corso e continuare la visione in un momento successivo. Grazie alla funzione di registrazione tramite USB\* tutto diventa un gioco da ragazzi. Chi invece preferisce un sistema di registrazione estremamente comodo e di semplice uso può aggiungere in un secondo momento il Registratore Digitale (PVR) da 500 Gb o 750 Gb.

\* Per maggiori informazioni riguardo la registrazione tramite USB si veda pag. 14



#### **Taros 37 LED Media twin Z**

16:9 LCD TV / 37" / **93 cm** 









## Molteplicità di funzioni in ogni dettaglio.

Taros 37 dimostra di essere curato fi n nel più piccolo dettaglio. Oltre ad una brillante tecnologia d'immagine e di suono e ad un'ingegnosa tecnica di registrazione e di interconnessioni Taros riesce anche a conquistare per il suo pratico indicatore OLED. A scelta il discreto indicatore posto appena al di sotto del pannello LCD può visualizzare l'emittente attuale o in alternativa l'ora.



#### Taros 32 LED Media twin Z

16:9 LCD TV / 32" / **80 cm** 





Taros 32 è equipaggiato con tutti i ritrovati tecnologici del suo

Un design compatto ed esteticamente attraente per un miracolo di tecnica.

fratello maggiore. Ma non è soltanto il fascino tecnologico di Taros a conquistare, anche l'estetica vuole la sua parte. La sua forma snella ed elegante lo rende la soluzione ideale per le installazioni a parete creando un punto d'attrazione anche in ambienti dalle dimensioni ridotte.



## Panoramica sulla Serie Taros

#### Tutti i modelli della Serie Taros offrono:

#### Perfezione tecnica

#### Riproduzione brillante dell'immagine:

Efficienza energetica ottimizzata attraverso la retroilluminazione a LED e alla modulazione del contrasto e del livello del nero Risoluzione video eccezionalmente nitida:

1920x1080 pixel (Full HD)

Tecnologia DMC a 200 Hz DMC per una resa ottimale delle immagini in movimento

#### Resa ottimizzata dell'immagine:

Tecnologia mecaVisionHD+: riproduzione precisa e fluida dei movimenti, contrasto perfetto ed una straordinaria nitidezza Il correttore dinamico del movimento (DMC) consente di ottenere immagini stabili e precise durante i movimenti rapidi, anche in HDTV

Mediante il filtro a pettine 3D si riducono le interferenze cromatiche e si ottengono colori extra-brillanti

#### Suono impeccabile:

Il sistema audio mecaSoundpro con il suo suono pieno e tridimensionale e con il sistema di altoparlanti a 2 vie particolarmente efficace

#### Risparmi energetico:

Adattamento del contrasto d'immagine alla luminosità ambientale e ai contenuti dell'immagine (sistema automatico di contrasto LUX)

## Semplicità d'uso

Metz Media System con HbbTV, radio internet e funzionalità di rete Menu Tri Star con impostazione dell'ambito operativo, adattabile alle proprie esigenze in soli tre passaggi Pannello di comando a sfioramento per le funzionalità di base Funzionalità in differita da 8 Gb per differite fino a 300 minuti di SDTV (TV tradizionale) o 120 minuti di HDTV (TV ad alta definizione)

Funzione "immagine nell'immagine" (PIP a doppio sintonizzatore)\*

Televideo ad accesso rapido di qualità superiore dotato di 2000 pagine di memoria

Manuale d'uso a video (tasto Info)

Palinsesto elettronico (EPG)

Indicatore OLED dell'orario o del nome in chiaro dell'emittente

Interfaccia intelligente con Metz Soundsystem

- in funzione del segnale solo Taros 42 LED Media twin Z solo Taros 37 LED Media twin Z e Taros 32 LED Media twin Z per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14

#### Qualità straordinaria

I prodotti Metz si distinguono per gli altissimi standard qualitatvi

Qualità: tecnologia "made in Germany"

## Affidabilità nel tempo

#### Progetto digitale modulare:

Ampliabile a piacere

#### Funzionalità integrate:

- Ricezione HDTV (DVB-C e DVB-S2)
- TV analogica e digitale via cavo e antenna, oltre alla ricezione satellitare digitale (2× DVB-C/DVB-T/DVB-S2)
- Doppio alloggiamento CI+ per 2 moduli CA (TV a pagamento)
- Presa USB per video, foto e audio (in base all'utilizzo)

#### Funzionalità integrabili:

- Registratore Digitale (PVR) con 750 o 500 Gb di memoria pari a ca. 750 (500) ore di registrazione tradizionale o di ca. 125 (100) ore in alta definizione, oltre alla funzione di registrazione in differita
- Modulo encoder per la registrazione di segnali analogici sul Registratore Digitale (PVR)

#### Estendibilità esterna:

mecaControl App per il comando tramite smartphone o

#### Connessioni disponibili:

Registrazione tramite USB\*\*\*\*

Lettore, ricevitore e registratore Blu-ray, lettore, ricevitore e registratore DVD, videoregistratore, fotocamera digitale, camcorder, PC, impianto hi-fi, impianto multicanale o console di gioco, USB, LAN

4× (3×\*\*) HDMI con HDCP, DVI-I\*\*, 1× EURO-AV, VGA\*\*\*; uscita audio: normale/variabile, ingresso/uscita audio digitale (ottico); attacco per le cuffie

## Servizio di prim'ordine

Approfittate della consulenza specializzata e dei vantaggi del servizio offerto dai nostri rivenditori!



Taros 42 LED Media twin Z Taros 37 LED Media twin Z Taros 32 LED Media twin Z



Diagonale schermo:	42" <b>(107 cm)</b>	37" <b>(93 cm)</b>	32" <b>(80 cm)</b>	
In dotazione:	Angolo di rotazione: +/- 45°	Angolo di rotazione: +/- 45°		
Colore:		Argento metallico Nero caffè	Argento metallico Nero caffè	
Peso:				
con base d'appoggio	23.3 kg	18 kg	15.6 kg	
senza base d'appoggio	19.3 kg	15 kg	12.6 kg	
Dimensioni L × A × P:				
con base d'appoggio	104.6 × 71.7 × 30 cm	89 × 64.2 × 26 cm	78 × 58 × 26 cm	
senza base d'appoggio	104.6 × 68.2 × 10.2 cm	89 × 60.8 × 7.15 cm	78 × 54.6 × 7.15 cm	
Classe di efficienza energetica:	A	А	В	
Accessorio per il montaggio a parete:				
Codice	610990017.A1	611990010.A1	611990010.A1	
Numero ancoraggi/Distanze L/A	4/50 cm/30 cm	2/12 cm/-	2/12 cm/-	

#### **Dotazione di base:**



 $<sup>\</sup>star\,$  per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14





#### **Metz Chorus**

In ogni caso una decisione vantaggiosa: Metz Chorus unisce la tecnologia più avanzata ad un elegante design bicolore che si sposa con qualsiasi ambiente. Ma il suo punto di forza è da ricercare nella qualità di riproduzione del suono e delle immagini. Comode funzioni come la TV in differita o i comandi intuitivi non mancheranno di soddisfarvi completamente. Nessun dubbio: con la perfezione tecnica tipicamente "made in Germany" la scelta è sempre quella giusta.





#### **Chorus 37 LED Media Z**

16:9 LCD TV / 37" / 93 cm



## La forza di una TV intelligente.

Con una diagonale di schermo di 94 cm, Full HD e tecnologia a LED perimetrali di qualità superiore Corus 37 offre un'esperienza televisiva d'altissimo livello. Il suono pieno e cristallino è dato dal prestigioso mecaSound+ System di Metz. Funzioni intelligenti come la "televisione in diff erita" e la registrazione tramite USB soddisfano tutti i desideri. Il chiaro menu Tri-Star rende l'utilizzo particolarmente semplice e comodo.

Argento/nero





<sup>\*</sup> Per maggiori informazioni riguardo la registrazione tramite USB si veda pag. 14

#### **Chorus 32 LED Media Z**

16:9 LCD TV / 32" / **80 cm** 

# La scelta giusta anche a lungo termine.

Proprio come il suo "fratello maggiore" Chorus 32 è disponibile nel classico colore nero oppure nell'elegante combinazione argento/nero. La collaudata tecnologia a 100 Hertz rende i movimenti sullo schermo precisi e fluidi. Grazie ad un'interfaccia intelligente è possibile ampliare la brillante qualità del suono in un SurroundSound. Sintonizzatore di ricezione integrato, numerose possibilità di connessione ed un alloggiamento CI+ per la televisione a pagamento rendono questo modello davvero versatile.







## Panoramica sulla Serie Chorus

#### Tutti i modelli della Serie Chorus offrono:

#### Perfezione tecnica

#### Riproduzione brillante dell'immagine:

Efficienza energetica ottimizzata attraverso la retroilluminazione a LED e alla modulazione del contrasto e del livello del nero Risoluzione video eccezionalmente nitida:

1920x1080 pixel (Full HD)

Tecnologia DMC a 200 Hz DMC per una resa ottimale delle immagini in movimento

#### Resa ottimizzata dell'immagine:

Tecnologia mecaVisionHD+: riproduzione precisa e fluida dei movimenti, contrasto perfetto ed una straordinaria nitidezza Il correttore dinamico del movimento (DMC) consente di ottenere immagini stabili e precise durante i movimenti rapidi, anche in HDTV

Mediante il filtro a pettine 3D si riducono le interferenze cromatiche e si ottengono colori extra-brillanti

#### Suono impeccabile:

Sistema audio ad emissione frontale Metz mecaSound<sup>+</sup>, in grado di riprodurre fedelmente l'intero spettro sonoro

#### Risparmi energetico:

Adattamento del contrasto d'immagine alla luminosità ambientale e ai contenuti dell'immagine (sistema automatico di contrasto LUX)

## Semplicità d'uso

Metz Media System con HbbTV, radio internet e funzionalità di rete

Menu Tri Star con impostazione dell'ambito operativo, adattabile alle proprie esigenze in soli tre passaggi Funzionalità in differita da 8 Gb per differite fino a 300 minuti di SDTV (TV tradizionale) o 120 minuti di HDTV (TV ad alta definizione)

Televideo ad accesso rapido di qualità superiore dotato di 2000 pagine di memoria

Manuale d'uso a video (tasto Info)

Palinsesto elettronico (EPG)

Interfaccia intelligente con Metz Soundsystem

#### Qualità straordinaria

I prodotti Metz si distinguono per gli altissimi standard qualitatvi

Qualità: tecnologia "made in Germany"

#### Affidabilità nel tempo

## Progetto digitale modulare:

#### Funzionalità integrate:

- Ricezione HDTV (DVB-C e DVB-S2)
- TV analogica e digitale via cavo e antenna, oltre alla ricezione satellitare digitale (DVB-C/DVB-T/DVB-S2)
- Alloggiamento CI+ per 1 modulo CA (per la TV a pagamento)
- Presa USB per video e foto (in base all'utilizzo)

#### Estendibilità esterna:

mecaControl App per il comando tramite smartphone o tablet

#### Connessioni disponibili:

Registrazione tramite USB\*

Lettore, ricevitore e registratore Blu-ray, lettore, ricevitore e registratore DVD, videoregistratore, fotocamera digitale, camcorder, PC, impianto hi-fi, impianto surround o console di gioco, USB, LAN

 $3 \times$  HDMI con HDCP,  $1 \times$  EURO-AV, uscita audio (jack da 3,5 mm): normale/variabile, uscita audio digitale (ottico); attacco per le cuffie, ingresso PC possibile con adattatore HDMI,  $3 \times$  RCA (FBAS/L/R)

## Servizio di prim'ordine

Approfittate della consulenza specializzata e dei vantaggi del servizio offerto dai nostri rivenditori!

<sup>\*</sup> per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14



#### Chorus 37 LED Media Z

#### Chorus 32 LED Media Z





Diagonale schermo:	7" (93 cm)	32" <b>(80 cm)</b>
--------------------	------------	--------------------

In dotazione:Base d'appoggio in vetroBase d'appoggio in vetroTelecomando RM 16Telecomando RM 16

Colore:Nero/neroNero/neroArgento/neroArgento/nero

Peso:

Dimensioni L × A × P:

Classe di efficienza energetica: ......B

Accessorio per il montaggio a parete:

 Codice
 611990010.A1

 Numero ancoraggi/Distanze L/A
 4/20 cm/20 cm

 2/20 cm/ 

#### Dotazione di base:



<sup>\*</sup> per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14





#### **Metz Axio**

Con le sue straordinarie caratteristiche, Metz Axio è sinonimo di piacere televisivo perfettamente armonico: la lunga esperienza tecnologica maturata da Metz ha permesso la nascita di Axio, la sintesi perfetta dell'esperienza televisiva. Dotato del sistema Metz Media il vostro televisore si trasformerà in un centro d'intrattenimento multimediale dove potrete riprodurre video, foto, musica e programmi radiofonici. Molte funzioni sono, a richiesta, gestibile attraverso telefoni palmari o tablet. Axio è inoltre dotato di un registratore digitale integrato che aggiunge al piacere della visione in differita anche la possibilità di creare il proprio palinsesto personale. Le eleganti forme di Axio sono impreziosite dalla sofisticata finitura spazzolata ad effetto metallico.





#### Axio 42 LED Media R

16:9 LCD TV / 42" / **107 cm** 



Axio 42 trasforma la televisione in un vero piacere; stupisce sin da subito per la non comune qualità d'immagine derivata dall'uso di una avanzata tecnologia d'immagine HDTV a 200 Hz controllata dal sistema mecaVisionHD. Utilizzando la pratica app mecaControl, sviluppata da Metz, è possibile interagire comodamente con Axio mediante un telefono palmare o un tablet. L'app può essere utilizzata come telecomando e inoltre permette di accedere rapidamente ai film, immagini e musica presenti all'interno della rete domestica. Ancora più piacevole è la semplicità d'uso offerta dal della personal TV App iMediaShare, con servizi come YouTube e simili.





grado d'offrire un suono ricco e pieno.





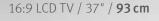
## Versatilità grazie al registratore digitale integrato.

Mediante il registratore digitale da 250 GB è possibile registrare comodamente il proprio programma TV e riprodurlo al momento desiderato. Grazie al palinsesto integrato nell'EPG è possibile effettuare la programmazione in modo intuitivo e immediato. Attraverso l'uso della "visione in differita" potrete interrompere la trasmissione in qualsiasi momento o rivedere l'ultima scena. Per le emittenti sullo stesso transponder è possibile anche vedere contemporaneamente un programma e registrarne un altro\*.



<sup>\*</sup> a seconda del segnale e della crittografia

#### Axio 37 LED Media R







## Tecnologia all'avanguardia.

Garanzia di piacere a ogni livello. Axio 37 come il suo fratello maggiore, oltre ad offrire una riproduzione d'immagine FullHD di qualità non comune, garantisce una riproduzione sonora di prima qualità attraverso l'uso di altoparlanti a diffusione frontale. Particolare versatilità è garantita dal sintonizzatore multiplo integrato e dalle numerose possibilità di connessione. Inoltre con Axio e Metz Media System è possibile usufruire di diversi servizi di rete del nuovo standard televisivo HbbTV o di utilizzare TuneIn che permette l'accesso a 50.000 stazioni radio.

#### Axio 32 LED Media R

16:9 LCD TV / 32" / **80 cm** 

## Perfettamente equipaggiato.

Axio 32, l'apparecchio più piccolo di questa famiglia, offre un equipaggiamento dello stesso valore di quello dei fratelli più grandi. L'eccellente qualità dell'immagine HDTV deriva dall'uso sapiente della tecnologia a LED a 200 Hz coordinata dalla tecnologia mecavisionHD . Gli altoparlanti a diffusione frontale offrono una qualità sonora di prima qualità e garantiscono un suono pieno. Grazie al registratore digitale integrato 250 GB (PVR) si possono registrare fino a 50 ore in qualità HDTV e riprodurle in un momento successivo. Naturalmente anche Axio 32 può essere comandato con la pratica applicazione mecaControl. Inoltre il design sofisticato di Axio 32 è impreziosito dall'elegante laccatura metallizzata e spazzolata.





## Panoramica sulla Serie Axio

#### Tutti i modelli della Serie Axio offrono:

#### Perfezione tecnica

#### Riproduzione brillante dell'immagine:

Efficienza energetica ottimizzata attraverso la retroilluminazione a LED e alla modulazione del contrasto e del livello del nero Risoluzione video eccezionalmente nitida:

1920x1080 pixel (Full HD)

Tecnologia DMC a 200 Hz DMC per una resa ottimale delle immagini in movimento

#### Resa ottimizzata dell'immagine:

Tecnologia mecaVisionHD\*: riproduzione precisa e fluida dei movimenti, contrasto perfetto ed una straordinaria nitidezza Correttore dinamico del movimento (DMC) per una riproduzione fluida dei film

Mediante il filtro a pettine 3D si riducono le interferenze cromatiche e si ottengono colori extra-brillanti

#### Suono impeccabile:

Sistema audio ad emissione frontale Metz mecaSound<sup>+</sup>, in grado di riprodurre fedelmente l'intero spettro sonoro

#### Risparmi energetico:

Adattamento del contrasto d'immagine alla luminosità ambientale e ai contenuti dell'immagine (sistema automatico di contrasto LUX)

## Semplicità d'uso

Metz Media System con HbbTV, radio internet e funzionalità di rete

Menu Tri Star con impostazione dell'ambito operativo, adattabile alle proprie esigenze in soli tre passaggi Visione in differita

Televideo ad accesso rapido di qualità superiore dotato di 2000 pagine di memoria

Manuale d'uso a video (tasto Info)

Palinsesto elettronico (EPG)

Interfaccia intelligente con Metz Soundsystem

#### Qualità straordinaria

I prodotti Metz si distinguono per gli altissimi standard qualitatvi

Qualità: tecnologia "made in Germany"

#### Affidabilità nel tempo

## Progetto digitale modulare:

#### Funzionalità integrate:

- Ricezione HDTV (DVB-C e DVB-S2)
- egistratore Digitale (PVR) con 250 Gb di memoria pari a ca. 250 ore di registrazione tradizionale o di ca. 50 ore in alta definizione, oltre alla funzione di registrazione in differita\*\*
- TV analogica e digitale via cavo e antenna, oltre alla ricezione satellitare digitale (DVB-C/DVB-T/DVB-S2)
- Alloggiamento CI+ per 1 modulo CA (TV a pagamento)
- Presa USB per video e foto (in base all'utilizzo)

#### Estendibilità esterna:

mecaControl App per il comando tramite smartphone o tablet

#### Connessioni disponibili:

Registrazione tramite USB\*

Lettore, ricevitore e registratore Blu-ray, lettore, ricevitore e registratore DVD, videoregistratore, fotocamera digitale, camcorder, impianto hi-fi , impianto multicanale o console di gioco, USB, LAN

3 HDMI con HDCP, 1 presa EURO-AV, uscita audio: fissa/variabile, uscita audio digitale (ottica); uscita per le cuffie, collegamento a PC tramite adattatore HDMI, 3 RCA (FBAS/L/R)

## Servizio di prim'ordine

Approfittate della consulenza specializzata e dei vantaggi del servizio offerto dai nostri rivenditori!

per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14
 solo su un Transponder e solo se non ci sono limitazioni di crittografia CI



Axio 42 LED Media R

Axio 37 LED Media R

Axio 32 LED Media R







Diagonale schermo:	42" <b>(107 cm)</b>	37" <b>(93 cm)</b>	32" <b>(80 cm)</b>
In dotazione:		Base d'appoggio girevole in vetro Telecomando RM 16	Base d'appoggio girevole in vetro Telecomando RM 16
Colore:	Nero brillante	Argento metallico Nero brillante Antracite metallico	Argento metallico Nero brillante Antracite metallico
Peso: con base d'appoggiosenza base d'appoggio		16.8 kg 13.4kg	13.2 kg 10.5 kg
Dimensioni L × A × P:  con base d'appoggio  senza base d'appoggio		87.4 × 62.9 × 28 cm 87.4 × 58.2 × 7.2 cm	76.4 × 56.6 × 25 cm 76.4 × 51.7 × 6.7 cm
Classe di efficienza energetica:	A+	А	В
Accessorio per il montaggio a pare Codice Numero ancoraggi/Distanze L/A	611990010.A1	611990010.A1 4 / 20 cm / 20 cm	611990010.A1 2 / 20 cm / –

#### **Dotazione di base:**



\* per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14



## Met

#### Metz Merio

Metz Merio, apparecchio creato a regola d'arte, rappresenta un modo elegante e moderno per entrare nel mondo dei prodotti Metz. Con un design ultrapiatto, curatissimo nei dettagli, e un'elegante base d'appoggio a tre piedi la nuova famiglia Merio si presenta con un look fresco e brillante. Con la più moderna tecnologia LED e Metz Media System Metz Merio combina tutti gli stili e si dimostra un apparecchio davvero originale. Il capolavoro Merio è impreziosito da un sonoro eccezionale grazie agli altoparlanti con diffusione frontale. Tutto ciò rende Metz Merio un prodotto davvero all'avanguardia di una nuova generazione di apparecchi televisivi.



#### Merio 47 LED Media

16:9 LCD TV / 47" / **120 cm** 



Merio 47 possiede tutte le caratteristiche di un capolavoro moderno e artisticamente combina la pregiata qualità dei prodotti "Made in Germany" con la più innovativa tecnologia d'intrattenimento. Grazie al sistema Metz Media il vostro apparecchio televisivo diventa un vero centro d'intrattenimento multimediale, da dove è possibile vedere video, foto e ascoltare la musica o i programmi radio. Inoltre molte funzioni possono essere gestite attraverso un tablet o un telefono palmare. Tecnica evoluta e una linea elegantemente essenziale rendono Merio un vero capolavoro.







#### Merio 42 LED Media

16:9 LCD TV / 42" / **107 cm** 









## Un capolavoro della tecnica.

Metz Merio 42 conosce la nobile arte dell'intrattenimento, dotato di una diagonale di schermo di ben 120 centimetri e attraverso la più moderna tecnologia LED Full HD LED a 100 Hertz offre un esperienza televisiva indimenticabile. La non comune qualità sonora deriva dalla tecnologia mecaSound+ (interamente sviluppato nei laboratori Metz) e dal particolare sistema acustico a diffusione frontale. Inoltre attraverso Metz Media è possibile collegare il vostro televisore ad un PC, ad un telefono palmare o a una videocamera digitale e sfruttare i numerosi servizi di rete del nuovo standard televisivo HbbTV.

#### Merio 37 LED Media

16:9 LCD TV / 37" / **93 cm** 

#### Un vero Metz.

L'originale si riconosce a prima vista: Merio 37 stupisce tutti immediatamente con la sua ineguagliabile qualità visiva realizzata utilizzando al meglio la tecnologia LED; mentre i sofisticati sintonizzatori HDTV abbinati al processamento video mecaVisionHD offrono la sicurezza tecnologica e il piacere della televisione anche ai clienti più esigenti. La sofisticata tecnologia audio mecaSound\*offre un suono perfetto attraverso il bilanciamento dell'intero spettro acustico. Anche ascoltare la radio diventa piacere puro, difatti attraverso Metz Media è possibile accedere al servizio internet di Tuneln.







#### Merio 32 LED Media

16:9 LCD TV / 32" / **80 cm** 



## Perfezione in ogni dettaglio.

Merio 32 è perfezione allo stato puro: come tutti i membri della famiglia Merio offre la migliore riproduzione d'immagine in alta risoluzione ed una resa acustica di prima qualità che si avvale di un sistema di altoparlanti ad emissione frontale. Dettagli funzionali come il sintonizzatore integrato multiplo e numerosi ingressi lo rendono particolarmente versatile. Con la comoda App Metz mecaControl anche lo smartphone o il tablet possono fungere da telecomando o possono essere utilizzati per il controllo completo ed intuitivo della vostra rete domestica.

# Panoramica sulla Serie Merio

### Tutti i modelli della Serie Merio offrono:

### Perfezione tecnica

### Riproduzione brillante dell'immagine:

Efficienza energetica ottimizzata attraverso la retroilluminazione a LED e alla modulazione del contrasto e del livello del nero Risoluzione video eccezionalmente nitida:

1920x1080 pixel (Full HD)

Tecnologia DMC a 100 Hz per una resa ottimale delle immagini in movimento

### Resa ottimizzata dell'immagine:

Tecnologia mecaVisionHD per riproduzioni nitide e chiare dei movimenti, contrasto perfetto e una straordinaria nitidezza Correttore dinamico del movimento (DMC) per una riproduzione fluida dei film

Mediante il filtro a pettine 3D si riducono le interferenze cromatiche e si ottengono colori extra-brillanti

### Suono impeccabile:

Sistema audio ad emissione frontale Metz mecaSound<sup>+</sup>, in grado di riprodurre fedelmente l'intero spettro sonoro

### Risparmi energetico:

Adattamento del contrasto d'immagine alla luminosità ambientale e ai contenuti dell'immagine (sistema automatico di contrasto LUX)

## Semplicità d'uso

Metz Media System con HbbTV, radio internet e funzionalità di rete

Menu Tri Star con impostazione dell'ambito operativo, adattabile alle proprie esigenze in soli tre passaggi Televideo ad accesso rapido di qualità superiore dotato di 2000 pagine di memoria

Manuale d'uso a video (tasto Info)

Palinsesto elettronico (EPG)

Interfaccia intelligente con Metz Soundsystem

### Qualità straordinaria

I prodotti Metz si distinguono per gli altissimi standard qualitatvi

Qualità: tecnologia "made in Germany"

### Affidabilità nel tempo

## Progetto digitale modulare:

- Funzionalità integrate:
   Ricezione HDTV (DVB-C e DVB-S2)
- TV analogica e digitale via cavo e antenna, oltre alla ricezione satellitare digitale (DVB-C/DVB-T/DVB-S2)
- Alloggiamento CI+ per 1 modulo CA (TV a pagamento)
- Presa USB per video e foto (in base all'utilizzo)

### Estendibilità esterna:

mecaControl App per il comando tramite smartphone o tablet

### Connessioni disponibili:

Registrazione tramite USB\*

Lettore, ricevitore e registratore Blu-ray, lettore, ricevitore e registratore DVD, videoregistratore, fotocamera digitale, camcorder, PC, impianto hi-fi, impianto surround o console di gioco, USB, LAN

3× HDMI con HDCP, 1 × EURO-AV, uscita audio: normale/ variabile, uscita audio digitale (ottico); attacco per le cuffie, ingresso PC con adattatore HDMI, 3x RCA (Video/L/R)

## Servizio di prim'ordine

Approfittate della consulenza specializzata e dei vantaggi del servizio offerto dai nostri rivenditori!

<sup>\*</sup> per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14



Merio 47 LED Media Merio 42 LED Media Merio 37 LED Media Merio 32 LED Media



Diagonale schermo:	47" <b>(120 cm)</b>	42" <b>(107 cm)</b>	37" <b>(93 cm)</b>	32" <b>(80 cm)</b>
In dotazione:	Supporto girevole a tre piec			
Colore:		Argento metallico Nero caffè	Argento metallico Nero caffè	Argento metallico Nero caffè
Peso: con base d'appoggiosenza base d'appoggio		15.9 kg 15.2 kg	13.3 kg 12.6 kg	11.2 kg 10.5 kg
Dimensioni L × A × P: con base d'appoggiosenza base d'appoggio			86.8 × 59.9 × 30.6 cm 86.8 × 55.5 × 5.8 cm	
Classe di efficienza energetica:	A	A	В	В
Accessorio per il montaggio a parel Codice Numero ancoraggi/Distanze L/A	612990057.A2	612990057.A2 4 / 40 cm / 40 cm	612990057.A2 4 / 20 cm / 20 cm	612990057.A2 2 / 20 cm / –

### **Dotazione di base:**



<sup>\*</sup> per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14

### Linea 26 LED Media

16:9 LCD TV / 26" / **66 cm** 



Grazie alla diagonale di schermo di piccole dimensioni, Linea 26 può essere inserito in qualsiasi ambiente, anche il più piccolo. Davvero strepitose sono le capacità di resa dell'immagine di questo piccolo gioiello. Grazie alla tecnologia LED di ultima generazione, alla risoluzione Full HD e alla tecnologia mecaVisionHD, il "piccolo Linea" convince per lo spettacolare contrasto e per i colori straordinariamente naturali e intensi.





### Mettetevi comodi e rilassatevi.

Grazie a Linea 26 ora è possibile godersi la TV in tutta comodità. Linea garantisce infatti sin dalla prima accensione una seducente nitidezza delle immagini ad alta defi nizione Full HD ed un suono pieno. L'estrema semplicità di utilizzo consente la massima comodità e tranquillità. Finalmente non sono più necessari fastidiosi telecomandi supplementari. Un sintonizzatore digitale per DVB-C, DVB-T e DVB-S2 è già integrato.

# Panoramica sulla Serie Linea

### Perfezione tecnica

### Riproduzione brillante dell'immagine:

Efficienza energetica ottimizzata attraverso la retroilluminazione a LED e alla modulazione del contrasto e del livello del nero Risoluzione video eccezionalmente nitida: 1920x1080 pixel (Full HD)

### Resa ottimizzata dell'immagine:

Tecnologia mecaVisionHD per riproduzioni nitide e chiare dei movimenti, contrasto perfetto e una straordinaria nitidezza Mediante il filtro a pettine 3D si riducono le interferenze cromatiche e si ottengono colori extra-brillanti

### Suono impeccabile:

Sistema audio ad emissione frontale Metz mecaSound<sup>+</sup>, in grado di riprodurre fedelmente l'intero spettro sonoro

### Risparmi energetico:

Adattamento del contrasto d'immagine alla luminosità ambientale e ai contenuti dell'immagine (sistema automatico di contrasto LUX)

## Semplicità d'uso

Metz Media System con HbbTV, radio internet e funzionalità di rete

Menu Tri Star con impostazione dell'ambito operativo, adattabile alle proprie esigenze in soli tre passaggi Televideo ad accesso rapido di qualità superiore dotato di 2000 pagine di memoria

Manuale d'uso a video (tasto Info)

Palinsesto elettronico (EPG)

Interfaccia intelligente con Metz Soundsystem

### Qualità straordinaria

I prodotti Metz si distinguono per gli altissimi standard qualitatvi

Qualità: tecnologia "made in Germany"

### Affidabilità nel tempo

## Progetto digitale modulare:

### Funzionalità integrate:

- Ricezione HDTV (DVB-C e DVB-S2)
- TV analogica e digitale via cavo e antenna, oltre alla ricezione satellitare digitale (DVB-C/DVB-T/DVB-S2)
- Alloggiamento CI+ per 1 modulo CA (per la TV a pagamento)
- Presa USB per video e foto (in base all'utilizzo)

### Estendibilità esterna:

mecaControl App per il comando tramite smartphone o tablet

### Connessioni disponibili:

Registrazione tramite USB\*

Lettore, ricevitore e registratore Blu-ray, lettore, ricevitore e registratore DVD, videoregistratore, fotocamera digitale, camcorder, PC, impianto hi-fi, impianto surround o console di gioco, USB, LAN

3× HDMI con HDCP, 1 × EURO-AV, uscita audio: normale/ variabile, uscita audio digitale (ottico); attacco per le cuffie, ingresso PC possibile con adattatore HDMI, ingresso audio PC

## Servizio di prim'ordine

Approfittate della consulenza specializzata e dei vantaggi del servizio offerto dai nostri rivenditori!

<sup>\*</sup> per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14



### Linea 26 LED Media



Diagonale schermo: 26" (66 cm)

In dotazione: .Base d'appoggio in vetro

Telecomando RM 16

.Argento metallico Colore: ...

Nero caffè

Peso:

con base d'appoggio......8.8 kg senza base d'appoggio.....7.3 kg

Dimensioni L × A × P:

con base d'appoggio......65  $\times$  50.1  $\times$  22.3 cm senza base d'appoggio......65.4 × 46.2 × 6.5 cm

Classe di efficienza energetica: .....C

Accessorio per il montaggio a parete:

....possibile solo con piastra d'adattamento 12ZU10

Numero ancoraggi/Distanze L/A.....2/12 cm/-

### Dotazione di base:



<sup>\*</sup> per maggiori informazioni riguardo la registrazione USB si veda pag. 14

## Guardare la TV consapevolmente: l'inizio migliore per il vostro Metz.

### **Rack LCD verticale**

Angle de rotation :  $\pm -45^{\circ}$ 

**Fixation:** – 10° inclinable

2 plaques de verre,

**dimensions:** L  $43.0 \times P 40.0 \text{ cm}$ 

Coloris: Black
Poids: 44,2 kg

**Dimensions:** L  $49.0 \times H 110.5 \times P 57.0 \text{ cm}$ **Recommandé pour:** Aurus 42/47, Caleo 42/47,

> Taors 32/37/42, Chorus 32/37, Axio 32/37/42, Merio 32/37

### **Piedistallo**

Pied avec adaptateur pour les modèles Aurus, Caleo et Taros 42

Angle de rotation: +/- 45°
Coloris: Silver
Poids: 19 kg

**Dimensions:** L 65,0 × H 50,4 × P 35,0 cm

### Staffe di montaggio a parete e adattatori

Tutti gli apparecchi Metz possono essere installati a parete con l'ausilio di un'apposita staffa di montaggio.\* Per la maggior parte dei televisori Metz è anche possibile l'installazione a parete mediante una staffa orientabile commerciale. In funzione del modello può essere necessario l'impiego di una piastra adattatrice Metz acquistabile separatamente. Per maggiori dettagli consultate il vostro rivenditore di fiducia.

### Telecomando RM 17

Telecomando di alta qualità realizzato in alluminio naturale spazzolato, dotato di tasti dedicati alla registrazione diretta attraverso il Registratore Digitale integrato. Grazie alla funzione di apprendimento con l'RM 17 possono essere attivate anche le funzioni fondamentali per apparecchi esterni come un lettore DVD/Blue-ray, per un sintonizzatore esterno o un impianto audio.









<sup>\*</sup> escluso Linea 26: è necessaria una piastra d'adattamento acquistabile separatamente

## Moduli opzionali Metz\*

### Registratore Digitale (PVR)

### Doppia linea indipendente per:

quattro ore di visione in diff erita con contemporanea registrazione in simultanea. Questo consente di registrare una trasmissione mentre si utilizza la visione in diff erita con un altro canale.

### Registratore Digitale da 750 Gb:

- Memoria di registrazione fino a 125 ore di TV in alta definizione (HDTV) e fino a 750 ore di TV tradizionale (SDTV)
- Capacità di memoria 750 Gb

### Registratore Digitale da 500 Gb:

- Memoria di registrazione fino a 100 ore di TV in alta definizione (HDTV) e fino a 500 ore di TV tradizionale (SDTV)
- Capacità di memoria 500 Gb

### Adatto per:

- Analogico\*\*\*: antenna / cavo / AV
- Digitale: antenna (DVB-T) / cavo (DVB-C)
   / satellite (DVB-S o DVB-S2)
- Possibile la copia analogica da videoregistratore e DVD-recorder.

### Modulo 2× DVB-C/-T2/-S2

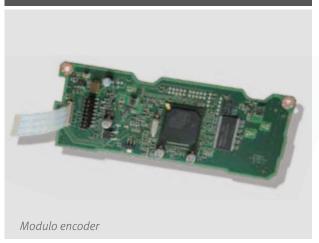
DVB-T2 è un evoluzione dello standard digitale terrestre attualmente in uso (DVB-T). In alcuni paesi europei questo standard è già stato introdotto, in Germania la sua eventuale introduzione non è ancora stata resa nota. Per garantire la ricezione in standard DVB-T2 gli apparecchi Metz dotati di doppio sintonizzatore sono predisposti per accogliere un doppio sintonizzatore DVB-C/T2/S2.

### Modulo encoder

Necessario se si utilizza il Registratore Digitale (PVR) con sorgenti analogiche su disco fisso.







<sup>\*\*</sup> Chiedete al vostro rivenditore specializzato con quali modelli LCD Metz sono compatibili i moduli opzionali.

<sup>\*\*\*</sup> solo se collegato ad un modulo encoder.

# Lexique technique

24p

#### 24p

24p indica il formato più comune dei film cinematografici, ossia la riproduzione a 24 fotogrammi al secondo. Molti dischi Blu-ray utilizzano il formato 24p. Per poterli riprodurre su apparecchi televisivi, il segnale deve essere convertito (mediante il cosiddetto procedimento "pulldown"). Questo, purtroppo, provoca effetti collaterali spiacevoli nelle immagini in movimento. In tutti i televisori LCD Metz tutto ciò non è necessario in quanto la speciale riproduzione a 24p si può realizzare direttamente con la semplice connessione alla presa HDMI.

100 Hz

#### 100 hertz

100 Hz DMC Grazie alla tecnologia Metz a 100Hz con correzione dinamica di movimento (DMC) si ottengono visualizzazioni più fluide. Inoltre la retroilluminazione a LED è del tipo a scansione, che permette di ottenere una maggiore nitidezza d'immagine e una percezione del movimento più naturale.



### Amplificatore di potenza in Classe D

Fa parte della dotazione di base di tutti i televisori Metz. Gli amplificatori in Classe D sono particolrmente compatti e efficenti e offrono prestazioni audio di livello superiore.

### ACR

Acronimo di Audio Return Channel: consente la trasmissione diretta dei segnali audio di un'emittente televisiva ad un impianto audio esterno collegato tramite l'HDMI, riducendo così la presenza di inutili cablaggi.

### Audio NICAM digitale

Modalità di ricezione audio in uso, ad esempio, in Spagna e Scandinavia.



### AV-PIP

Funzione "immagine nell'immagine" con sorgenti esterne di riproduzione (a seconda del modello solo con segnale digitale). Offre tra l'altro la possibilità di seguire la registrazione del videoregistratore o del registratore DVD.



### Canale centrale

i diffusori acustici ad alta qualità integrati nei televisori LCD Metz si possono utilizzare come canale centrale: una soluzione elegante per ogni impianto multicanale!



### CI+

Par intégration d'interfaces numériques (HDMI et DVI-I), les signaux numériques sont conservés et exploités dans leur qualité d'origine sur les téléviseurs LCD Metz : toute conversion devient inutile.

### Connessione PC

Possibile o tramite interfaccia VGA o DVI-I oppure tramite adattatore HDMI-DVI (a seconda del modello).

### Contrasto automatico LUX

Riconosce le condizioni variabili d'illuminazione della stanza e regola in automatico la retroilluminazione del pannello.

### Correzione del gamma

Consente una maggiore ricchezza di dettagli nel caso di immagini scure.

### Correzione individuale

Ad ogni canale televisivo e ad ogni sorgente di segnale esterna possono essere attribuiti valori specifici per quanto riguarda ad esempio l'intensità cromatica, il volume, il contrasto e la definizione.

#### CTI/LTI

Color Transient Improvement/Luminance Transient Improvement – Fonctions d'amélioration de l'image pour la reproduction de limites de contours plus nets qui sont perdues lors de la transmission de l'image de télévision.



Elemento tecnico-costruttivo in grado di leggere e visualizzare immagini digitali compresse.

### Diffusori acustici

Gli altoparlanti per frequenze più acute sono installati in modo tale da permettere una ottimale del suono (radiazione diretta). I sistemi a banda larga (mecaSound†) off rono un'eccezionale resa qualitativa alle frequenze acute e medie ed un'ottima prestazione complessiva. Gli apparecchi televisivi Metz off rono, a seconda delle dotazioni, fino a un totale di 4 potenti altoparlanti. Un tale sistema di altoparlanti a due vie (mecaSoundpro) consente una maggiore potenza e una migliore riproduzione delle frequenze più gravi. A seconda del modello un sistema Bass reflex amplifi ca ulteriormente la riproduzione delle frequenze gravi (vedi anche mecaSound†, mecaSoundpro, sistema Bass reflex).

### **Dolby Digital**

Sistema audio multicanale sviluppato dalla Dolby Laboratories, Inc. che può essere emesso dalle emittenti TV aderenti e che viene ricevuto dall'apparecchio Metz e riprodotto attraverso l'uscita audio digitale ottica o mediante il canale di ritorno audio dell'HDMI (ARC) ad un impianto multicanale o ad un ricevitore AV. (v. anche "ARC")



### **Dolby Digital Plus**

Evoluzione del sistema audio Dolby Digital che permette di ottenere una più elevata qualità di riproduzione a parità di banda utilizzata, inoltre consente un numero maggiore di canali e un incremento della velocità di trasferimento. Il sistema è utilizzato in alcuni Paesi europei come standard radiotelevisivo nelle trasmissioni terrestri HDTV.

### DMC (Correttore dinamico del movimento)

Componente fonamentale della tecnologia mecaVisionHD\*: grazie a potenti processori e all'utilizzo di complessi algoritmi (deinterlaccio basato su vettori di movimento) si previene qualsiasi disturbo di rallentamento che possa compromettere il piacere delle immagini in movimento. Il procedimento ottimizza il calcolo dei contenuti immagine, rendendo i movimenti rappresentati ancora più fluidi. Esso risulta perfezionato con apparecchi Metz dotati di tecnologia mecaVisionHD\*, dove il procedimento lavora persino con segnali in alta definizione (HD).

#### DVI-I

Interfaccia digitale/analogica con protezione dei contenuti HDCP e riconoscimento automatico del formato; permette la connessione ottimizzata in formato digitale e analogico del PC, del lettore o del registratore DVD. Modalità di visualizzazione ottimale dei formati e delle risoluzioni HDTV, come ad es. il 1920 × 1080 o il 1280 × 720. Con adattatore opzionale utilizzabile anche come ingresso HDMI.

### **EPG**

Electronic Program Guide = palinsesto elettronico per emittenti digitali. Si basa sui dati rilasciati dalle emittenti televisive. Con l'EPG un programma TV si può prima vedere e strutturare. Inoltre è possibile (mediante il tasto OK del telecomando) farsi ricordare singole trasmissioni e, con il tasto rosso, programmare anticipatamente la registrazione in modo molto semplice.

### Filtro a pettine

Separa i segnali analogici relativi al colore e alla luminosità, raggiungendo tonalità cromatiche più differenziate e più pulite.

### Filtro a pettine 3D

Variante ulteriormente ottimizzata del fi ltro a pettine tradizionale.

### Full HD 1080 p

### Full HD

Risoluzione video pari a 1920  $\times$  1080 pixel, idonea in particolare per l'HDTV.

### Funzione HD PiP\*

Per utilizzare con un canale HD a funzione immagine nell'immagine, lo stesso canale in risoluzione standard deve essere presente nella lista dei canali. All'apertura della funzione PIP, il televisore visualizza automaticamente i canali normali in qualità (SD) accanto ai rispettivi canali HD.

### Funzione Visione in differita

(v. "Visione in differita")

\* in funzione del segnale

### '-

#### **HbbTV**

Acronimo per Hybrid Broadband Broadcast TV e consente di richiamare offerte aggiuntive delle emittenti TV aderenti grazie alla disponibilità, oltre alla presa TV, di un collegamento dell'apparecchio a internet. Tra le altre, sono possibili ad esempio informazioni integrative sulla trasmissione in onda, ma anche servizi come mediateche, un televideo ad alta definizione ed un palinsesto elettronico (EPG) specifico per ciascuna emittente. (v. anche "Metz Media System")

#### **HDMI**

Interfaccia HDMI con protezione contenuti HDCP. Interfaccia digitale con riconoscimento automatico del formato per il collegamento del lettore o registratore DVD (a titolo di esempio) e la riproduzione di dati digitali in alta qualità. Modalità di visualizzazione ottimale dei formati e delle risoluzioni HDTV, come ad es. il 1920 × 1080 o il 1280 × 720, compresi i segnali audio digitali.



### HDTV

Il ricevitore per la TV ad alta definizione è già integrato nell'apparecchio.

### Home cinema in sinergia con T+A

La competenza di Metz nel settore dei televisori, in sinergia con i componenti audio di alta gamma di T+A (il famoso specialista di elettroacusticadi Herford), mette a disposizione di tutti gli amanti dell'home cinema un impianto in grado di soddisfare le richieste più esigenti. Tutti i componenti si possono gestire utilizzando il telecomando di T+A, dotato di un'interfaccia intelligente che supporta moltissime funzioni di impostazione, per una riproduzione ottimizzata di film e musica in modo completamente automatico.

La ricezione HDTV produce un'immagine TV fi no a cinque volte più nitida con una precisione dei dettagli sensibilmente migliore rispetto alla TV tradizionale.

### Illuminazione LED multizonale

Metodologia d'illuminazione a diffusione: i diodi luminosi (LED) posti sul bordo dello schermo illuminano la superficie dello schermo attraverso un sistema di fibre ottiche. Ciò comporta un'illuminazione precisa e uniforme con una più elevata efficienza energetica. (v. anche "Tecnologia LED" e "Illuminazione multizonale")

### Illuminazione multizonale

Diverse zone di illuminazione dello schermo possono essere automaticamente oscurate (a seconda del contenuto dell'immagine) per ottenere innegabili vantaggi nella riproduzione del contrasto ed ottimizzare l'efficienza energetica (v. anche "Tecnologia LED" e "Illuminazione LED multizonale").

# Lexique technique

### Indicatore con testo in chiaro

Visualizzazione del nome completo dell'emittente o dell'ora.

#### Indicatore OLED con testo in chiaro

Visualizzatore alfanumerico a lettura facilitata che consente la visualizzazione completa dei nomi delle emittenti (anche lunghi) o dell'ora.

### Interfaccia LAN

Presa di rete (Local Area Network) per il collegamento di apparecchiature idonee allo scopo di scambiare dati e per la connessione del televisore ad internet. (v. anche "Metz Media System")

### Interfaccia USB

Presa integrata per lo scambio di dati attraverso cui, ad esempio, può essere trasferita la registrazione del disco rigido interno (Registratore Digitale) su un supporto dati USB esterno. Permette anche il collegamento di un disco rigido USB esterno per la registrazione di trasmissioni TV (Registrazione tramite USB). Inoltre, grazie al Metz Media System, i file multimediali possono essere riprodotti sul televisore tramite USB. (v. anche: "Registratore Digitale", "Registrazione tramite USB" e "Metz Media System")

### Interpolazione ottimizzata

L'intelligente sistema di interpolazione sviluppato da Metz riconoscel'effetto "gradini" concuispessosonorappresentati contorni e linee diagonali, riuscendo ad ammorbidirli grazie ad uno speciale processo di interpolazione.

### LCD (Liquid Crystal Display)

Pannello a cristalli liquidi. Uno strato di cristalli (racchiuso tra due lastre di vetro) viene comandato da due elettrodi. Questi si allineano non appena vengono messi in tensione. Insieme a due fi ltri polarizzatori di ampie dimensioni e ai più piccoli fi ltri cromatici su vetro, una sorta di valvola di luce permette di controllare la luminosità di singoli punti immagine nonché i relativi colori (rosso, verde e blu).

### M



### mecaVisionHD

Termine generico che indica un pacchetto completo di misure per l'ottimizzazione dell'immagine. Si veda anche CTI/LTI, Ottimizzazione dinamica della nitidezza dell'immagine, Riduzione dinamica dei disturbi, Tecnologia IPS.



### mecaVisionHD+

Novità Metz nel campo dell'ottimizzazione dell'immagine: mecaVisionHD+ introduce la correzione dinamica del movimento (DMC) anche in presenza di segnali ad alta defi nizione. Ciò consente, anche con le più sofi sticate fonti HDTV, una resa molto più fluida delle sequenze in movimento.



### mecaSound+

Due potenti altoparlanti off rono in tutti gli apparecchi con tecnologia mecaSound+, insieme alla tecnologia dei segnali digitali sviluppata da Metz e ai potenti stadi finali audio, un suono ottimale (vedi anche 'Altoparlanti').



### mecaSoundpro

Oltre alla tecnologia audio mecaSound+ viene impiegato qui un totale di 4 potenti altoparlanti, a seconda del modello, montati con o senza involucro appositamente ottimizzato per il Bass reflex (vedi anche 'mecaSound+', 'Sistema Bassreflex', 'Altoparlanti').

### Mediateca

Indica un archivio di file multimediali. Qui si intendono in modo particolare gli archivi online di emittenti televisive messi a disposizione tramite piattaforma HbbTV. Tali ´contenuti, per es. trasmissioni televisive perse, possono essere ricercati e riprodotti sull'apparecchio televisivo.

#### Metz Media System



Supporta la riproduzione di numerose tipologie di dati multimediali (video, musica e foto) attraverso la Rete e l'USB. Inoltre, supporta anche l'HbbTV, che consente l'utilizzo di contenuti tematici supplementari (come ad esempio mediateche) messi a disposizione dalle emittenti TV aderenti. (v. anche "HbbTV", "Interfaccia USB" e "Interfaccia LAN").

### Modalità operativa Tri-Star

Menu caratterizzato da una speciale concezione, premiato con il Plus X Award: in soli tre passaggi può essere ridotto nelle sue funzionalità a seconda del proprio grado di alfabetizzazione tecnologica. A chi desidera gestire tutto in prima persona e ai più esperti offre la possibilità di impostare valori specifi ci di luminosità, volume, contrasto o nitidezza per ogni singola emittente TV e per ogni sorgente di segnale esterna. I principianti potranno invece contare su una maggiore sicurezza riducendo le varie funzioni allo stretto necessario.

### Modalità panorama

Consente l'adattamento naturale del formato di trasmissione 4:3 al formato 16:9. In cinque passaggi è possibile ingrandire gradualmente l'immagine senza mutarne la naturalità.

### Modulo DVB C/T/S2

Ricevitore integrato che supporta tutte le modalità di ricezione (analogica, DVB-C/-T/-S2) ed è idoneo anche per l'HDTV tramite cavo digitale (DVB-C) e satellite digitale (DVB-S2). (v. anche "Modulo 2 × DVB C/T/S2")

### Modulo 2 x DVB C/T/S2

Ricevitore integrato o integrabile, che supporta tutte le modalità di ricezione (analogica, DVB-C/-T/-S2) in modo duplice e consente pertanto l'utilizzo contemporaneo di due diverse emittenti, ad esempio per registrare una trasmissione mentre se ne vede un'altra su un canale TV diverso. (v. anche "Modulo DVB C/T/S2")

### Modulo 2× DVB C/T2/S2

Ricevitore integrabile che supporta, oltre alle specifiche del formato DVB-C/-T/-S2, anche il nuovo standard DVB-T2. DVB-T2 permette, grazie a uno sfruttamento più efficiente della banda in radiofrequenza rispetto a DVB-T2, di ricevere più stazioni o stazioni di qualità superiore (HDTV). In alcuni paesi europei questo standard è già stato introdotto, in Germania la sua introduzione non è ancora stata definita.

### Multistandard

Capacità di ricezione di diversi standard di trasmissione analogici (PAL, SECAMe NTSC).

### Ottimizzazione dinamica della nitidezza delle immagini (orizzontale e verticale)

Maggior nitidezza dell'immagine per una visione particolarmente fluida.

Menu a schermo (On Screen Display) con riproduzione precisa al pixel e dunque perfettamente nitida di tutti i contenuti del menu e del televideo).



### PIP\*

Funzione "immagine nell'immagine" (Picture in Picture): consente di visualizzare un secondo programma o una seconda sorgente di segnale all'interno dell'immagine attualmente visualizzata sullo schermo.

### Plug and play

Peruncollegamentosempliceevelocediapparecchiature periferiche mediante DVI-D e HDMI.

### **Press EURO-AV**

Definizione alternativa per prese SCART. Interfaccia analogicauniversaleperpotercollegarevideoregistratori, lettori DVD ed altre fonti di segnale RGB di alta qualità.

### Radio internet

Le Radio internet (definite anche come webradio) permettono a un apparecchio televisivo collegato a Internet tramite una rete domestica di ricevere un enorme numero di stazioni e servizi radiofonici.



Registratore Digitale (PVR)

Memoria integrata o integrabile a dischi fi ssi con capacità 250/500/750 Gb, più vantaggiosa rispetto alle soluzioni di registrazione tramite USB. Ad esempio, negli apparecchi dotati di modulo 2 × DVB-C/T/S2 si può vedere una trasmissione mentre contemporaneamente se ne sta registrando un'altra. Consente registrazioni digitali in HDTV (fino a 50/100/150 ore) o in SDTV (fino

a 250/500/750 ore). (v. anche "Modulo 2 × DVB-C/T/S2" e "Registrazione tramite USB")



### Registrazione tramite USB\*\*

Particolare tipo di registrazione per cui una trasmissione TV viene registrata direttamente su un supporto dati/ memoria esterno. La modalità interna (Registratore Digitale) off re tuttavia molte più opzioni e una maggiore comodità di registrazione. (v. anche "Registratore Digitale" "Interfaccia USB")

Segnale analogico di alta qualità gestito in molti apparecchi TV Metz attraverso la presa EURO-AV (SCART).

#### Ricerca automatica emittente

Funzione Autostore di riordino specifica per Paese (attivabile mediante il tasto Menu del telecomando).

### Riconoscimento automatico dell'immagine

Consente la visualizzazione a schermo intero del maggior numero possibile di contenuti immagine, sia per le trasmissioni TV che con fonti d'immagine esterne.

### Riduzione dei disturbi dinamici

Filtro speciale per l'eliminazione dei disturbi dell'immagine risultanti da disturbi nel segnale dell'emittente o del DVD.

### Risoluzione WUXGA

Consente la rappresentazione precisa al pixel di sorgenti di segnale fino ad una risoluzione di 1920 x 1080. (v. anche Full HD)

### Segnale completamente digitale

Grazie all'integrazione delle interfacce digitali (HDMI o DVI-I), i televisori LCD Metz ricevono e utilizzano segnali digitali mantenendone invariata la qualità originaria, senza bisogno di inutili conversioni.

### Sistema bass reflex

Un involucro chiuso per gli altoparlanti con canale Bass reflex garantisce una migliore qualità sonora grazie alla riproduzione di bassi profondi e più naturali.

### Sordina

Per disattivare in modo veloce l'audio.

### Sovrapilotaggio

Eccellente riproduzione del movimento grazie a un ridotto tempo di risposta dei cristalli liquidi.

### SPDIF

Interfaccia digitale per un'eccellente qualità audio. Uscita digitale ottica: per ascoltare il suono del televisore attraverso l'impianto multicanale. Ingresso

<sup>\*</sup> in funzione del segnale

<sup>\*\*</sup> Per maggiori informazioni riguardo la registrazione tramite USB si veda pag. 14

# Lexique technique

digitale ottico: tramite questo ingresso il segnale audio multicanale, per esempio di un lettore DVD, può essere trasmesso (= collegato), attraverso il televisore, all'impianto multicanale.

#### Tasto Info

Tasto specifico del telecomando Metz, che fornisce supporto durante l'utilizzo tramite un menu a video. Un ampio spettro di parole-chiave risolve praticamente qualsiasi problema e si rivela un valido sostituto del manuale d'istruzioni cartaceo.

200 Hz DMC

### Technologie 200 hertz

La tecnologia Metz a 200 Hz è in grado di raddoppiare la frequenza di visualizzazione; grazie al correttore di movimento (DMC) si raggiunge un nuovo livello di ottimizzazione del movimento. Il processore DMC calcola nuove sequenze di movimento aggiungendo immagini interpolate che sono calcolate attraverso un algoritmo dedicato; tutto questo evita fastidiose striature e assicura che la nitidezza dell'immagine sia mantenuta anche durante le sequenze in movimento più concitate.

### Tecnologia IPS

Tecnologia video In Plane Switching: per una visualizzazione cromatica fedele nel dettaglio anche con un angolo di osservazione laterale accentuato.

LED

### Tecnologia LED

Nei televisori LCD a LED sono i diodi luminosi a provvedere all'illuminazione necessaria dello schermo. Quest'avanzata tecnologia risulta più effi ciente da un punto di vista energetico rispetto ai sistemi (CCFL) e presenta inoltre vantaggi nella riproduzione cromatica e del contrasto. "Illuminazione LED multizonale" e "Illuminazione multizonale")

### Televideo di qualità superiore livello 2.5

Televideo di ultima generazione con una migliore visualizzazione dell'immagine, leggibilità ottimale e una gran quantità di informazioni supplementari. Tutto ciò è possibile grazie ad una serie di stringhe speciali che si adattano perfettamente alla definizione del pannello garantendo così una visualizzazione nitida e precisa al pixel.

### Uscita audio RCA

Uscita audio analogica. Importante per poter utilizzare la TV combinata ad un impianto stereo.



### Valori audio e immagine personalizzabili

(v. "Correzioni individuali")

#### VGA

Interfaccia PC analogica.

### Visione in differita

Consente di mettere in pausa la trasmissione in onda per guardarla successivamente partendo dal punto in cui è stata interrotta. E' anche possibile ripetere le scene preferite e saltare gli inserti pubblicitari. Negli apparecchi dotati di doppio modulo × DVB-C/-T/-S2 un canale può essere "parcheggiato" (messo in pausa) mentre se ne guarda un'altro. Con le emittenti digitali, consente la visione in differita fino a 300 minuti di TV tradizionale e fino a 120 minuti di TV ad alta definizione. (v. anche "Modulo 2 × DVB C/T/S2")

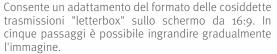


#### YIIV

Ingresso video a componenti di alta qualità per la trasmissione dei segnali video provenienti da sorgenti esterne nella qualità più elevata.



### Zoom





## Metz: un marchio internazionale anche per quanto riguarda i flash fotografici



La gamma di prodotti Metz è estremamente ampia: dal flash professionale a cavalletto fi no a quello Mini Slave, Metz è in grado di off rire il modello giusto per ogni esigenza. Inoltre, grazie all'adattatore SCA, è possibile utilizzare moltissimi flash Metz anche su fotocamere di altri produttori. Solo attraverso la progettazione e lo sviluppo nei laboratori Metz e la fabbricazione integrale

in territorio tedesco siamo in grado di garantire la qualità e l'affi dabilità dei lampeggiatori Metz. Senza dimenticare l'esperienza maturata negli oltre 50 anni di attività di sviluppo e produzione, grazie alla quale oggi Metz esporta in oltre 90 Paesi di tutto il mondo.

Page		Metz Aurus	s p. 28	Metz Caled	р. 36	Metz Taros	;	p. 44	Metz Choru	ıs p. 52
Professionary   Professionar										
Professionation   1,00										
Personal Process	- ,	+		-	-					
Manuscand   1000	, ,	1				10/				- 80
Professional pro	-									•
Manufacti alterinace flamenge from principal production of the p		200 Hz	200 Hz	200 Hz	200 Hz	200 Hz	200 Hz	200 Hz	200 Hz	200 Hz
Unifficial Spring Inform (1)         50         6400         6900         6900         6900         6900         6900         6900         6900         6900         6900         6900         6900         6900         1018         170	Contrasto (max.)	1000000:1	1000000:1	700000:1	700000:1	700000:1	700000:1	700000:1	700000:1	700000:1
Proposition (Proposition (Pro	Automatismo del contrasto d'immagine/ luce ambientale	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Page	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			400						360
Professional professional place   1968   1968   1969   1		1								
Professor   Prof	<del>-</del>									
Page		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		,		,		,	,	
Personal particularies   Personal Per		<u> </u>	,	,	,	,		· ·	,	<u>'</u>
Peace and protection of the part of the										
Semination of months (method personance)		2 × 20	2 × 20	2 × 20	2 × 20	2 × 20	2 × 20 + 2 × 10	2 × 20 + 2 × 10	2 × 20	2×20
Part	Numero diffusori acustici	4	4	4	4	4	4	4	2	2
Persona singuinteness	Sistema bass reflex / mecaSoundpro / mecaSound+	•/•/-	•/•/-	•/•/-	•/•/-	-/•/-	-/•/-	-/•/-	-/-/•	-/-/•
Professional pulse of professional pulse of professional pulse of professional pulse of pul	Equalizzatore a 7 bande	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Public performant informationally (relationally (relatio		•/•		· ·		•/•	•/•	•/•	,	•/•
Professional control of control	<u> </u>	•				-				-
Professional seguitation special seguitation	, , ,	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Page	cuffie regolabile separatamente	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Perfection particular   Perf		750 GB/-	750 GB/-	750 GB/-	750 GB/-	-/•	-/•	-/•	-/-	-/-
Procuration   Procession   Procuration   Procession   Procession   Procuration   Procession   Procuration   Procession	Visione in differita	•	•	•	•	•	•	•	•	•
International parametrial consumed scale parametrial param	Registrazione tramite USB	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Command Comm	Telecomando	RM17	RM17	RM17	RM17	RM16	RM16	RM16	RM16	RM16
Description   Indication (LID   1-14   1-1		•								
Prime part   Pri		- '		,		-				
Memorita fish first		-/•		-/•		-/•		,	,	•/-
Programment of Seguinement	· · · · ·									<u> </u>
Deal to part   Deal		•/•		•/•		•/•			•/•	•/•
Marcian   Marc		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	,	,	,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	,	
Number   N		•	•	•	•	•	•	•	•	•
Monthigrams	1 1 1 1 1 1 1	•	٠	•	٠	•	٠	٠	٠	٠
Submirization indications										
Suntana   Sunt		2×DVB-C/T/S2	2×DVB-C/T/S2	2×DVB-C/T/S2	2×DVB-C/T/S2	2×DVB-C/T/S2	2×DVB-C/T/S2	2×DVB-C/T/S2	1×DVB-C/T/S2	1×DVB-C/T/S2
Numero massimo possizioni programmi IV / radio   3.000/3000   30										-
Receine analogica via cano (Bi/ch DKL/LL)   President   Presiden	Numero alloggiamenti CI del tipo CI+	2	2	2	2	2	2	2	1	1
Retail Internet   Retail   R	Numero massimo posizioni programmi TV / radio	3000/3000	3000/3000	3000/3000	3000/3000	3000/3000	3000/3000	3000/3000	3000/3000	3000/3000
Net Media System / HobTV / Streaming / Media Server   1-1/	Ricezione analogica via cavo (B/G/H.D/K.L/L.L)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Radio internet / meca Control   System   Syste										
Presa IMM con HDCP ( on ARC   3 x /1 x   3	-									
Presa HDMI con HDCP / con ARC         3 */1 x         2 */1 x         3 */1 x         2 */1 x         4 */2 x <th< td=""><td></td><td>•/•</td><td>•/•</td><td>•/•</td><td>•/•</td><td>•/•</td><td>•/•</td><td>•/•</td><td>•/•</td><td>•/•</td></th<>		•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Presa USB: video / foto / audio / Presa USB mecal.ink		2/1	3/1	3/1	2/1	2/1	3/1	2/1	2/1	2/1
LAN / collegamento alla rete (R/45)   C	•									
Presa EURO-AV 2 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				-			-			
DVH (digitale e analogico)   Possibility										
Ingresso / uscita audio         */* <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td>								-	-	-
Presa USB mecal.ink         •		•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	-/•	-/•	•/•	•/•
Ingresso video a componenti (\(\(\frac{\iftita\{\iftita\ta\iftita\iftita\ta\iftita\iftita\iftita\t	Ingresso / uscita audio digitali SPDIF	•/•	•/•	•/•	•/•	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•
1 presa RCA entrata canale centrale         •         •         •         •         •         -         1x/-		•		•		•		•	•	•
Opzioni di collegamento laterale           Presa HDMI con HDCP / con ARC         1 x/−         1 x/− <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>=</td>		•		•		-				=
Presa HDMI con HDCP / con ARC         1 x/−         <		•	•	•	•	-	-	-	-	
Presa USB: video / foto /audio / Presa USB mecal.ink         1/−         1/−         1/−         1/−         2/−         2/−         1/1         1/1         1/1           VGA con entrata audio         −		1/	1/	1/	1/	1/	1/	1/	1/	1/
VGA con entrata audio         -	•					-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Attacco per le cufffe         1         2		-	-	-		-	·			-
Cinch (FBAS) on entrata audio         1         2         2         2         0		1		1		1				1
Consumi elettrici   Tensione di rete   230-240 V/50 Hz   230-240	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-								
"Consumo in funzione TV (apparecchio nuovo) /modalità di sospensione [w] / Interruttore generale di spegnimento [W]" 88 / 0.17 / 0 84 / 0.17 / 0 74 / 0.17 / 0 62 / 0.17 / 0 57.5 / 0.17 / 0 57.5 / 0.17 / 0 56 / 0.17 / 0 54 / 0.17 / 0 54 / 0.17 / 0 56 / 0.17 / 0 54 / 0.17 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0.17 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0.17 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0.17 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.5 / 0 57.										
Eccezionale rapporto di luminanza         75         75         65	Tensione di rete	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz
Eccezionale rapporto di luminanza         75         75         65	"Consumo in funzione TV (apparecchio nuovo) /modalità di sospensione [w] / Interruttore generale di spegnimento [W]"	88 / 0.17/ 0	75 / 0.17 / 0	84 / 0.17 / 0	74 / 0.17 / 0	62 / 0.17 / 0	57.5 / 0.17 / 0	57.5 / 0.17 / 0	56 / 0.17 / 0	54 / 0.17 / 0
Larghezza [cm]         115.4         104.6         115.4         104.6         104.6         89         78         91.8         79.9           Altezza con base d'appoggio/senza base d'appoggio [cm]         77/73.9         71.7/68.2         77/73.9         71.7/68.2         71.7/68.2         64.2/60.8         58/54.6         66.9/63.5         60/56.7           Profondità con base d'appoggio/senza base d'appoggio [cm]         30/9.8         30/10.2         30/9.8         30/10.2         30/10.2         26/7.15         26/7.15         26/9.3         26/8.8	Eccezionale rapporto di luminanza	75	75	65	65	65	65	65	65	65
Altezza con base d'appoggio/ senza base d'appoggio [cm] 77/73.9 71.7/68.2 77/73.9 71.7/68.2 71.7/68.2 64.2/60.8 58/54.6 66.9/63.5 60/56.7 Profondità con base d'appoggio/ senza base d'appoggio [cm] 30/9.8 30/10.2 30/9.8 30/10.2 30/10.2 26/7.15 26/7.15 26/9.3 26/8.8		115 4	104.6	115 /	104.6	104.6	00	70	01.0	70.0
Profondità con base d'appoggio/senza base d'appoggio [cm] 30 / 9.8 30 / 10.2 30 / 9.8 30 / 10.2 26 / 7.15 26 / 7.15 26 / 9.3 26 / 8.8		1								
		1					-			

<sup>•</sup> Incluso di serie — Non incluso di serie

	Metz Axio		p. 58	Metz Merio	)		p. 66	Metz p. Linea 74	
1909   1909									
10									
Company   Comp									- ,
	-	-	-		-	-	-		
	•	•	•	•	•	•	•	•	Full HD 1920x1080
19									-
\$\frac{5}{5}									, ,
S			-				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	
1-   -   -   -   -   -   -   -   -   -									
	178	178	178	178	178	178	178	178	Angolo di visione °
2									
2 - 20	· ·		-			·	-/-	·	
2 × 20   2 × 20   2 × 12   2 × 12   2 × 12   2 × 12   2 × 12   2 × 12   Palean makade (wald)								_	
-1- -	2 × 20	2×20	2×12	2×12	2×12	2×12	2×12	2×12	
1	2	2	2	2	2	2	2	2	Numero diffusori acustici
1									
1									'
1-1	-//•	-/•	•/•	•/•	-/•	•/•	-/•	,	·
1-   1-   1-   1-   1-   1-   1-   1-	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•		
		•	,	,	,		,		Correzione automatica del volume (disattivabile) / volume cuffie
250 GB/    250 GB/    250 GB/	-1-	-1-	1	-1-	1	-1-	-1-	-/-	regolabile separatamente
	2FACE!	250 CB/	250CB/	1		/			
Pagistracjone Training USB   Pagistracjone Training USB		250 GB/-			-/-	·	-/-	·	,
-   -   -   -   -   -   -   -   -   -	•	•	•	•	•	•	•	•	
-//////////-	RM16	RM16	RM16	RM16	RM16	RM16	RM16	RM16	Telecomando
	•	•			•		•		
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
		-				-	-		,
									-
Note	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	Programmatore di spegnimento / Blocco di sicurezza bambini
Personal Desire (Part 2000 pagina), bisolides a frientium   Personal Desire (Part 2000 pagina)   Personal Desire	•	•	•	•	•	•	•	•	
Note	•	•			-		-		
1 x   1 x	•	•	•	•	•	•	•	·	1 1 1 1 1 1
1	•								
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1×DVB-C/T/S2	1×DVB-C/T/S2	1×DVB-C/T/S2	1×DVB-C/T/S2	1×DVB-C/T/S2	1×DVB-C/T/S2	1×DVB-C/T/S2	1×DVB-C/T/S2	Sintonizzatori in dotazione
3000/3000 3000/3000 3000/3000 3000/3000 3000/3000 3000/3000 3000/3000 3000/3000 3000/3000 Numero massing posizioni programmi TV / radio  * * * * * * * * * * * * * * * Riceione analogica via cave (8/G/H.D/K.L/L.L)  **********************************	-		-		-		-		
Press   Pres									,
*\frac{1}{2}   *\fr		3000/3000	3000/3000						
*/* * */* *									
2x/1x   2x/1	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/-	•/•/-	•/•/-	•/•/-	•/•/-	Metz Media System / HbbTV / Streaming / Media Server
2x/1x   2x/1	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	
O/-							- 4		
Note						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	,			,		,	,		
•/•   •/•	1	11	1	1	1	11	1	1	, , ,
-/* -/* -/* -/* -/* -/* -/* -/* -/* -/*									
•         •         •         •         •         Presa USB mecalink           -         -         -         -         -         -         -         Ingresso video a componenti (V/Pb/Pr,L/R)           -         -         -         -         -         -         1 presa RCA entrata canale centrale           Opzioni di collegamento laterale           1x/-         1x/-         1x/-         1x/-         1x/-         1x/-         1x/-         Presa HDMI con HDCP / con ARC           1/1         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2         1/2 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>				-					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-						-
1x/-         1x/- <th< td=""><td>_</td><td></td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></th<>	_		-						
1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1									
VGA con entrata audio  1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1									
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1/1		-	-			1/1	-	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1						1		
230-240 V/50 Hz 230-240 V/50 H									•
56.5 / 0.17 / 0 57.5 / 0.17 / 0 56.5 / 0.17 / 0 73 / 0.17 / 0 61 / 0.17 / 0 60 / 0.17 / 0 53 / 0.17 / 0 50 / 0.17 / 0 "Consumo in funzione TV (apparecchio nuovo) /modali sospensione [w] / Interruttore generale di spegnimento [v] / Inter									
65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 6	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	230-240 V/50 Hz	
65 65 65 65 65 65 65 65 65 Eccezionale rapporto di luminanza  Dimensioni / Peso  102.4 87.4 76.4 110.1 99 86.6 75.9 65.4 Larghezza [cm]	56.5 / 0.17 / 0	57.5 / 0.17 / 0	56.5 / 0.17 / 0	73 / 0.17 / 0	61 / 0.17 / 0	60 / 0.17 / 0	53 / 0.17 / 0	50 / 0.17 / 0	"Consumo in funzione TV (apparecchio nuovo) /modalità di sospensione [w] / Interruttore generale di spegnimento [W]"
Dimensioni / Peso 102.4 87.4 76.4 110.1 99 86.6 75.9 65.4 Larghezza [cm]	65	65	65	65	65	65	65	65	
•									
72.5/67.6 62.9/58.2 56.4/51.7 73.4/68.6 67.2/62.5 59.9/55.5 53.9/49.3 50.1/46.2 Altezza con base d'appoggio/ senza									- : :
20/72 20/72 20/72 20/72 20/72 20/72 20/72								-	Altezza con base d'appoggio/ senza base d'appoggio [cm]
28/7.2 28/7.2 25/6.7 30.6/5.8 30.6/5.8 30.6/5.8 30.6/6.0 22.3/6.5 Profondità con base d'appoggio/senza base d'appoggio (senza base d'appoggio) (senza									Profondità con base d'appoggio/ senza base d'appoggio [cm]  Peso con base d'appoggio/ senza base d'appoggio [kg]





### Metz-Werke GmbH & Co KG

Postfach 1267 90506 Zirndorf/Germany

Tel.: +49 (0) 911 - 97 06 0 Fax: +49 (0) 911 - 97 06 340

www.metz.de info@metz.de

Votre	revendeur	spécialisé	Met
-------	-----------	------------	-----